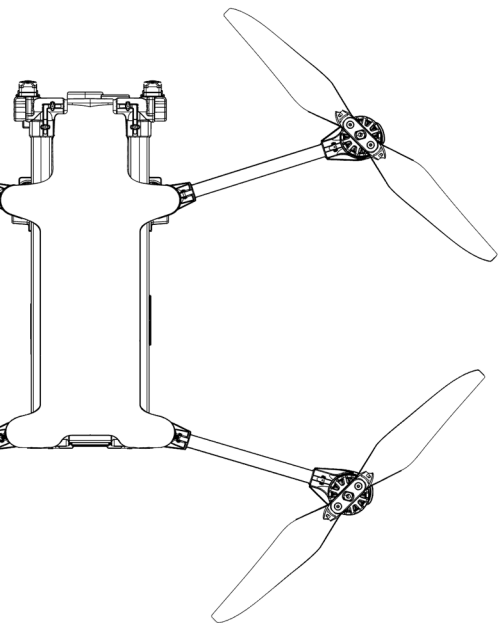


ANAFI UKR

Flight Safety Guide



Parrot

ENGLISH	5
FRANÇAIS	19
DEUTSCH	35
ITALIAN	51
ESPAÑOL	65
PORTUGUÊS	81
УКРАЇНСЬКА	95
日本語	111
한국어	125

ENGLISH

DRONE USE

It is your responsibility to ensure the safety of people and other aircraft.

1. RESTRICTED USE

ANAFI UKR and Skycontroller UKR must be operated only by a qualified pilot acting on behalf of a government, or an administrative sub-division of a government, or a public agency.

ANAFI UKR and Skycontroller UKR shall not be used for any commercial or leisure purposes.

2. IMPORTANT NOTICE FOR STATE OPERATIONS

The rules applicable to state-operated drones generally follow similar principles to those for civilian use, but include special provisions and exemptions depending on their mission and operator.

Please check which specific rules govern your flight mission in case of a state operation.

3. CHECK THE CONDITIONS AND/OR EXCLUSIONS OF YOUR INSURANCE POLICY TO ENSURE THAT YOU CAN UNDERTAKE THIS ACTIVITY

You may be held liable in the event of injury caused to people, damage to property on the ground or damage to other aircraft. Take out a specific insurance policy or check your civil liability policy.

4. ASK FOR INFORMATION

For more information, please check with the local aviation authorities.

The use of an unmanned aircraft in conditions that do not comply with local regulations may carry the risk of prosecution, substantial fines and/or prison sentences.

SAFETY GUIDELINES AND GENERAL INFORMATION

*SPECIAL ATTENTION must be given to the paragraphs containing the symbol: **▲***

AGE RESTRICTIONS

ANAFI UKR and the Skycontroller UKR remote controller are not suitable for people under the age of 18. These products should not be used by children.

▲BEFORE USING ANAFI UKR AND SKYCONTROLLER UKR:

- A. Ensure that the entire ecosystem (ANAFI UKR, Skycontroller UKR, and FreeFlight 8) has the most up-to-date firmware.
- B. Carefully read the Flight Safety Guide, the Quick Start Guide, and the User Guide available upon request from Parrot, or your Parrot reseller, which may be updated at any time and without prior notice.
- C. Make sure you are aware of the applicable regulations in your country for the use of drones and their accessories.
- D. Remember that ANAFI UKR and Skycontroller UKR may expose others and yourself to **EQUIPMENT DAMAGE AND/OR PERSONAL INJURY** which may result in serious injury.

BY USING ANAFI UKR AND THE SKYCONTROLLER UKR, YOU HEREBY DECLARE THAT YOU HAVE CAREFULLY READ AND UNDERSTOOD THIS DOCUMENTATION AND YOU AGREE TO ABIDE BY THE TERMS AND CONDITIONS HEREIN.

FAILURE TO READ AND FOLLOW THIS DOCUMENTATION, AND OTHER RELEVANT DOCUMENTS INCLUDING THE APPLICABLE REGULATIONS MAY RESULT IN SERIOUS INJURY TO YOURSELF OR OTHERS, DAMAGE TO YOUR ANAFI UKR, OR DAMAGE TO OTHER OBJECTS IN THE VICINITY. YOU AGREE THAT YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR YOUR OWN CONDUCT WHILE USING ANAFI UKR, AND FOR ANY CONSEQUENCES THEREOF. PARROT DRONES SAS, ITS AFFILIATES AND THEIR RESPECTIVE

EN

DISTRIBUTORS AND RESELLERS ACCEPT NO LIABILITY FOR DAMAGE, INJURY, OR ANY LEGAL RESPONSIBILITY INCURRED DIRECTLY OR INDIRECTLY FROM THE USE OF ANAFI UKR.

FR

PLEASE NOTE THAT THE VIDEOS AND PHOTOS THAT ARE PROMOTED AND ADVERTISED BY PARROT DRONES SAS AND ITS AFFILIATES HAVE BEEN CREATED BY PROFESSIONALS AND EXPERIENCED PILOTS.

DE

IT

PLEASE ALWAYS REFER TO THE MOST RECENT UPDATES OF THE DOCUMENTATION IN CASE OF ANY DOUBT RELATING TO THE USE OF YOUR ANAFI UKR AND ITS ACCESSORIES.

ES

PT

UK

JP

KO

CHARACTERISTICS OF ANAFI UKR

ANAFI UKR comes with a *Smart RTH* function. Taking into account its altitude and its distance from its take-off point, the drone computes in real time the energy it requires to return to its home point. When its battery reaches a critical level, or in case of data link loss, FreeFlight 8 informs you that the drone is about to enter automatic RTH (Return to Home) mode.

WARNING: The pilot is responsible for the drone during an RTH maneuver. The pilot must remain ready to regain control of the drone in the event of a hazardous situation.

OPERATING INSTRUCTIONS

Refer to the enclosed Quick Start Guide and to the instructions given by FreeFlight 8 when the app runs for the first time.

For additional information, refer to the user guide available upon request from Parrot or your Parrot reseller.

▲ PRECAUTIONS FOR USE AND MAINTENANCE

ANAFI UKR

- The pilot must ensure that the entire ecosystem (ANAFI UKR, Skycontroller UKR, and FreeFlight 8) has the most up-to-date firmware. Seek assistance from Parrot/your Parrot reseller in case of any warning messages.

ANAFI UKR Gimbal

- Pay attention when placing ANAFI UKR back in its case.
- Always store the drone with its main camera gimbal covered by the gimbal protection before transport.
- Always transport ANAFI UKR safely stored in its case.

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

Propellers

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

	WARNING
	LACERATION HAZARD Propellers can cause deep cuts. Using the drone requires particular attention from the operator and observers.

- ANAFI UKR's propellers can cause damage to persons or objects. Do not touch ANAFI UKR when in flight. Wait until the propellers stop completely before handling ANAFI UKR.
- Do not use damaged or broken propellers.

▲ BATTERY FOR ANAFI UKR AND THE SKYCONTROLLER UKR

	WARNING
	FIRE HAZARD Failure to follow all the instructions may result in serious injury, property damage and irreparable damage to the battery, ANAFI UKR, the Skycontroller UKR, and may cause a fire, smoke, or explosion.

- Always check that the battery is not damaged before charging, or using it in flight.
- Never use a battery which has been dropped.
- Never use the battery when the battery or the product containing the battery has sustained an impact or was involved in a crash.
- Never use a damaged battery, or if there is an odor, overheating, discoloration, deformation, or leakage.
- Never place heavy objects on the battery.
- ANAFI UKR and Skycontroller UKR must only be charged using the USB cable included with the device, and with a compatible USB charger or USB port that meets the following requirements: USB-IF Battery

Charging Spec, Rev 1.2.

- Never trickle charge or charge under 3 V per cell.
- The temperature of the battery must never exceed 60°C (140°F) otherwise the battery may become damaged or ignite.
- Never charge the battery on flammable materials or surfaces, near flammable products or inside a vehicle.
- Never leave the battery inside vehicles.
- Store the battery in a non-flammable and non-conductive container.
- Never leave the battery unattended during the charging process.
- Never disassemble or modify the housing's wiring, or puncture the cells. Always ensure that the charger output voltage corresponds to the voltage of the battery.
- Do not short circuit the battery.
- Never expose the LiPo battery to moisture or direct sunlight, or store it in a place where temperatures could exceed 60°C (140°F) (car in the sun, for example).
- Keep your battery half charged for long storage.
- Fully charge the battery when it has not been used for an extended period of time. It might require several charge/discharge cycles to recover maximum capacity.
- Always keep it out of reach of children.

For more information about batteries, contact Parrot/your Parrot reseller.

TROUBLESHOOTING PROCEDURES

Contact Parrot/your Parrot reseller for more information on troubleshooting procedures.

ACCESSORIES AND SPARE PARTS

Accessories and spare parts are available from your Parrot reseller, or at www.parrot.com/en/reseller

WARRANTY

For warranty conditions, please refer to the general terms and conditions of the reseller from which you purchased ANAFI UKR and Skycontroller UKR.

EN

HOW TO RECYCLE ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

This symbol on the product or its documentation indicates that it must not be disposed of with household waste.



FR

DE

IT

ES

Uncontrolled waste disposal may harm the environment or human health. Please separate your device from other types of waste to recycle it responsibly. This will help to foster the sustainable re-use of material resources. Please contact your reseller or your local council to seek information about ways to recycle ANAFI UKR and Skycontroller UKR.

PT

TRADEMARKS

Parrot and the Parrot logo are trademarks or registered trademarks of Parrot SA, used under license therefrom.

UK

ANAFI UKR, FREEFLIGHT, Parrot Skycontroller, and their respective logos are trademarks or registered trademarks of Parrot Drones SAS.

JP

All other trademarks mentioned in this guide are the property of their respective owners.

KO

MANUFACTURER INFORMATION

ANAFI UKR and Skycontroller UKR are manufactured by:
Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris
France - Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074 -
www.parrot.com/en

OBSTACLE AVOIDANCE PILOTING MODE (OAPM)

During automated and assisted flights, the OAPM navigates the drone between obstacles, which can lead to trajectories different from those expected.

▲ The OAPM can be completely impaired by:

- low ambient light;
- a damaged or defective stereo camera;
- the consequences of an impact on the stereo camera

BEFORE FLYING

Ensure that the stereo camera is perfectly clean. Dust and other residues on the camera lenses may affect its performance. If the lenses require cleaning, wipe them with a soft cloth. You may use a drop of **SPECIALIZED LENS CLEANING LIQUID** to ensure the cleanliness of the optics, but never use detergent or alcohol to clean ANAFI UKR.

FLYING CONDITIONS

▲ The performance of the OAPM can be affected by:

- wind,
- GPS denied environments,
- lighting,
- nature of obstacle surface,
- direction and speed of the drone,
- presence of water on the stereo camera lenses (in case of rain for example).

Be especially careful when using the drone in the following conditions, as the OAPM might not work optimally.

- Dynamic (moving) environments.
- In front of surfaces or objects that are:
 - monochrome (plain white or black, or any other color, without distinct texture or motive);
 - reflective;
 - water or transparent;
 - mobile;
 - very dark or very bright.
- In areas where the lighting conditions change drastically or very rapidly.

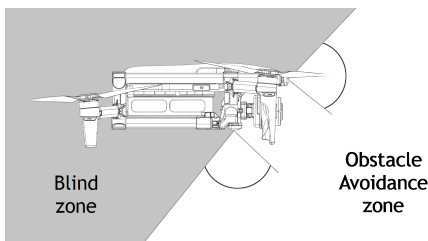
- In rainy conditions.
- Indoor flight.

Obstacles might not be avoided when the speed of the drone exceeds 10 m/s.

- DO NOT FLY in the fog or in conditions with poor visibility.
- DO NOT OBSTRUCT the camera.
- DO NOT FLY the drone toward people, animals, small or thin objects (as tree branches or power lines) or transparent materials (glass, water).
- REMAIN ALERT DURING ALL FLIGHTS: Maintain control of the drone at all times.
- DO NOT RELY ON THE OAPM.

Flight assistance and safety functions are designed to help the pilot, not to replace control over the drone. Do not lose sight of the drone and always remain focused on its flight. Rely on your own judgement to control the drone and manually avoid obstacles. Be wary of obstacles, in particular people and animals which may find themselves in the trajectory of the drone. It is important to set an RTH altitude before each flight.

As illustrated by the following figure, Parrot asks ANAFI UKR pilots to be especially careful when reversing the drone, as the OAPM has a blind zone (or dead angle) of approximately 190° , behind the drone, toward the sky, and when rolling (or to the sides). The OAPM does not function in the blind zone.



DECLARATIONS OF CONFORMITY

WARNING: It is the user's responsibility to comply with all applicable regulations regarding radio communications, frequency usage, and Wi-Fi power output in their country of operation. Failure to do so may result in legal consequences or interference with other communication systems.

EU DECLARATION OF CONFORMITY: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Parrot Drones SAS, 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France, declares on its sole responsibility that the products described in the present guide comply with the provisions of the Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU.

The complete texts of EU declarations of conformity are available upon request from Parrot or your Parrot reseller.

RADIO INFORMATION

Frequency ranges for EU: 2400 - 2483.5 MHz, LoRa 863 MHz - 870 MHz

Maximum output power for EU:

- 2400 - 2483.5 MHz: 20 dBm - 100 mW
- LoRa 14 dBm - 25 mW



CANADA DECLARATION OF CONFORMITY: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Any changes or modifications to this equipment not expressly approved by PARROT DRONES may cause harmful interference and void the compliance with the Canadian NMB-003 standard.

This device contains license-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's license-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference,

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

including interference that may cause undesired operation of the device.

ANAFI UKR (drone)

This equipment complies with Canadian radiation exposure limits requirement set forth for an uncontrolled environment under the following conditions:

- This equipment should be installed and operated such that a minimum separation distance of 20 cm is maintained between the radiator (antenna) and user's/nearby person's body at all times.
- This transmitter must not be co-located or operate in conjunction with any other antenna or transmitter.

Search for IC ID: 21053-ANAFI3

Skycontroller UKR (remote control)

This EUT is compliant with SAR for general population exposure limits in IC RSS-102 and has been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE 1528 and IEC 62209. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 0 mm between the radiator and your body. This device and its antenna(s) must not be co-located, or operated in conjunction with, any other antenna or transmitter.

SAR: 0.57 W/Kg

Search for IC ID: 21053-MPPU2

FCC DECLARATION OF CONFORMITY: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and

on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference, and
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ANAFI UKR (drone)

This equipment complies with FCC's radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment under the following conditions:

- This equipment should be installed and operated such that a minimum separation distance of 30 cm is maintained between the radiator (antenna) and user's/nearby person's body at all times.
- This transmitter must not be co-located or operate in conjunction with any other antenna or transmitter.

Search for FCC ID: 2AG61ANAFI3

Skycontroller UKR (remote control)

FCC RF Exposure requirements: The highest SAR value reported under this standard during product certification for use next to the head with the minimum separation distance of 0 mm is 0.06 W/Kg. This transmitter must not be collocated or operate in conjunction with any other antenna or transmitter.

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

This product is in compliance with FCC RF Exposure requirements and refers to FCC website:

<https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>

Search for FCC ID: 2AG6IMPPU2

FRANÇAIS

UTILISATION DU DRONE

Assurer la sécurité des personnes et des autres aéronefs est de votre responsabilité

1. UTILISATION RESTREINTE

ANAFI UKR et Skycontroller UKR doivent être exploités uniquement par un pilote qualifié agissant pour le compte d'un gouvernement, d'une subdivision administrative d'un gouvernement ou d'un organisme public.

ANAFI UKR et Skycontroller UKR ne doivent pas être utilisés à des fins commerciales ou de loisirs.

2. AVIS IMPORTANT POUR LES OPÉRATIONS DE L'ÉTAT

Les règles applicables aux drones exploités par l'État suivent généralement des principes similaires à ceux de l'utilisation civile, mais comprennent des dispositions spéciales et des exemptions en fonction de leur mission et de leur opérateur.

Veuillez vérifier quelles sont les règles spécifiques qui régissent votre mission de vol en cas d'opération de l'État.

3. VÉRIFIEZ LES CONDITIONS ET/OU LES EXCLUSIONS DE VOTRE POLICE D'ASSURANCE POUR VOUS ASSURER QUE VOUS POUVEZ ENTREPRENDRE CETTE ACTIVITÉ

Vous pouvez être tenu pour responsable en cas de blessures causées à des personnes, de dommages à des biens au sol ou de dommages à d'autres aéronefs. Souscrivez une police d'assurance spécifique ou vérifiez votre police de responsabilité civile.

4. DEMANDEZ DES INFORMATIONS

Pour plus d'informations, veuillez consulter les autorités aéronautiques locales.

L'utilisation d'un aéronef sans pilote dans des conditions non conformes aux réglementations locales peut entraîner des risques de poursuites judiciaires, d'amendes substantielles et/ou de peines de prison.

INFORMATIONS GÉNÉRALES ET DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

Une ATTENTION PARTICULIERE doit être prêtée aux paragraphes contenant le symbole : ▲

RESTRICTIONS LIÉES À L'ÂGE

Le contrôleur à distance d'ANAFI UKR et de Skycontroller UKR ne convient pas aux enfants de moins de 18 ans. Ces produits ne doivent pas être utilisés par des enfants.

▲ AVANT D'UTILISER ANAFI UKR ET SKYCONTROLLER UKR :

- A. Assurez-vous que l'ensemble de l'écosystème (ANAFI UKR, Skycontroller UKR, et FreeFlight 8) dispose du micrologiciel le plus récent.
- B. Lisez attentivement le Guide de Sécurité des Vols, le Guide de Démarrage Rapide, et le Guide d'Utilisation disponibles sur demande auprès de Parrot, ou de votre revendeur Parrot, qui peut être mis à jour à tout moment et sans préavis.
- C. Assurez-vous de connaître les réglementations en vigueur dans votre pays relatives à l'utilisation de drones et de leurs accessoires.
- D. Ayez à l'esprit qu'ANAFI UKR et Skycontroller UKR sont susceptibles d'exposer les autres et vous-même à DES DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU CORPORELS, pouvant notamment entraîner des blessures graves.

PAR L'UTILISATION D'ANAFI UKR ET DE SKYCONTROLLER UKR, VOUS DÉCLAREZ PAR LA PRÉSENTE AVOIR ATTENTIVEMENT LU ET COMPRIS LA DOCUMENTATIONS ET VOUS ACCEPTEZ DE RESPECTER LES PRÉSENTES CONDITIONS GÉNÉRALES.

LE FAIT DE NE PAS LIRE ET DE NE PAS SUIVRE CETTE DOCUMENTATION, ET D'AUTRES DOCUMENTS PERTINENTS, TELS QUE LES RÉGLEMENTATIONS APPLICABLES, PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES GRAVES POUR VOUS-MÊME OU POUR D'AUTRES PERSONNES, ENDOMMAGER VOTRE ANAFI UKR, OU ENDOMMAGER D'AUTRES BIENS À PROXIMITÉ. VOUS CONVENEZ QUE VOUS ÊTES SEUL RESPONSABLE DE VOTRE

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

PROPRE CONDUITE LORS DE L'UTILISATION D'ANAFI UKR, ET DE TOUTES LES CONSÉQUENCES QUI EN DÉCOULENT. PARROT DRONES SAS, SES FILIALES ET LEURS DISTRIBUTEURS ET DÉTAILLANTS RESPECTIFS N'ACCEPTENT AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES, LES BLESSURES OU TOUTE RESPONSABILITÉ LÉGALE ENCOURUE DIRECTEMENT OU INDIRECTEMENT PAR L'UTILISATION D'ANAFI UKR.

VEUILLEZ NOTER QUE LES VIDÉOS ET PHOTOS QUI FONT L'OBJET DE PROMOTIONS ET CAMPAGNES PUBLICITAIRES PAR PARROT DRONES SAS ET SES FILIALES ONT ÉTÉ RÉALISÉES PAR ET AVEC DES PROFESSIONNELS ET DES PILOTES EXPÉRIMENTÉS.

EN CAS DE DOUTE CONCERNANT L'UTILISATION DE VOTRE ANAFI UKR ET DE SES ACCESSOIRES, VEUILLEZ TOUJOURS VOUS RÉFÉRER AUX MISES À JOUR LES PLUS RÉCENTES DE LA DOCUMENTATION.

CARACTÉRISTIQUES D' ANAFI UKR

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

ANAFI UKR dispose d'une fonction *Smart RTH*. En prenant en compte sa hauteur et sa distance depuis son point de décollage, le drone calcule en temps réel l'énergie dont il a besoin pour revenir à son point de départ. Lorsque sa batterie atteint un niveau critique, ou en cas de perte de liaison de données, FreeFlight 8 vous informe que le drone est sur le point d'entrer en mode RTH automatique (retour au point de départ).

AVERTISSEMENT : Le pilote est responsable du drone pendant une manœuvre de retour au point de départ (RTH). Le pilote doit rester prêt à reprendre le contrôle du drone en cas de situation dangereuse.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Reportez-vous au Guide de Démarrage Rapide ci-joint et aux instructions données par FreeFlight 8 lorsque l'application s'exécute pour la première fois.

Pour plus d'informations, veuillez vous référer au guide d'utilisation disponible sur demande auprès de Parrot ou de votre revendeur Parrot.

▲ PRÉCAUTIONS D'UTILISATION ET ENTRETIEN

ANAFI UKR

- Le pilote doit s'assurer que l'ensemble de l'écosystème (ANAFI UKR, Skycontroller UKR, et FreeFlight 8) dispose du micrologiciel le plus récent. Demandez de l'aide à Parrot ou à votre revendeur Parrot en cas de messages d'avertissement.

ANAFI UKR Cadran

- Faites attention lorsque vous remplacez ANAFI UKR dans son étui.
- Rangez toujours le drone avec le cardan de la caméra principale recouvert par la protection du cardan avant de le transporter.
- Transportez toujours ANAFI UKR en toute sécurité dans son étui.

Hélices

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

	ATTENTION
	RISQUE DE LACÉRATION Les hélices peuvent provoquer des coupures profondes. L'utilisation du drone requiert une attention particulière de la part de l'opérateur et des observateurs.

- Les hélices d'ANAFI UKR peuvent occasionner des dommages aux personnes ou aux biens. Ne touchez pas ANAFI UKR en vol. Patientez jusqu'à l'arrêt total des hélices avant de manipuler le ANAFI UKR.
- N'utilisez pas d'hélices endommagées ou cassées.

▲ BATTERIE POUR ANAFI UKR ET LE SKYCONTROLLER UKR

	ATTENTION
	RISQUE D'INCENDIE Le non-respect de toutes les instructions peut occasionner de graves blessures, des dommages aux biens et des dégâts irréversibles à la batterie, ANAFI UKR et le Skycontroller UKR, et peut générer un incendie, de la fumée ou une explosion.

- Toujours vérifier si la batterie n'est pas endommagée avant de la charger ou de l'utiliser en vol.
- Ne jamais utiliser une batterie qui a subi une chute.
- Ne jamais utiliser la batterie si celle-ci ou le produit contenant la batterie a subi un impact ou un accident.
- Ne jamais utiliser une batterie endommagée, ou si elle présente une odeur, une surchauffe, une décoloration, une déformation ou une fuite.
- Ne jamais poser d'objets lourds sur la batterie.

- ANAFI UKR et Skycontroller UKR devraient toujours être chargés à l'aide du câble USB inclus avec l'appareil et avec un chargeur ou port USB compatible respectant les exigences suivantes : spécifications relatives au chargement de la batterie de l'USB-IF, révision 1.2.
- Ne jamais effectuer de chargement à régime lent, ou en dessous de 3 V par cellule.
- La température de la batterie ne doit jamais excéder les 60 °C (140 °F) sinon la batterie pourrait être endommagée ou s'enflammer.
- Ne rechargez jamais la batterie sur des matériaux ou surfaces inflammables, à proximité de substances inflammables ou à l'intérieur d'un véhicule.
- Ne jamais laisser la batterie à l'intérieur d'un véhicule durant le processus de charge.
- Placer la batterie dans un contenant non inflammable et non conducteur.
- Ne jamais laisser la batterie sans surveillance durant le processus de charge.
- Ne jamais désassembler ou modifier le câblage du boîtier, ou percer les cellules. Toujours s'assurer que la tension de sortie du chargeur corresponde à la tension de la batterie.
- Ne pas mettre de batteries en court-circuit.
- Ne jamais exposer la batterie LiPo à l'humidité ou directement au soleil, ou dans un endroit où la température peut dépasser 60 °C (voiture en plein soleil par exemple).
- En cas de stockage prolongé, maintenez votre batterie à moitié chargée.
- Charger entièrement la batterie lorsque celle-ci n'a pas été utilisée durant une longue période. Plusieurs cycles de chargement / déchargement pourraient être nécessaires pour rétablir la capacité maximale de la batterie.
- Toujours tenir hors de portée des enfants.

Pour en savoir plus sur les batteries, contactez Parrot ou votre revendeur Parrot.

PROCÉDURES DE DÉPANNAGE

Contactez Parrot ou votre revendeur Parrot pour plus d'informations sur les procédures de dépannage.

ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE

Des accessoires et pièces de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur Parrot ou sur

www.parrot.com/en/reseller

GARANTIE

Concernant les dispositions de garantie, veuillez consulter les conditions générales du détaillant auprès duquel vous avez acheté ANAFI UKR et Skycontroller UKR.

COMMENT RECYCLER ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers.



L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine. Veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Vous êtes invité à contacter le distributeur vous ayant vendu le produit ou à vous renseigner auprès de votre mairie pour savoir où et comment recycler ANAFI UKR et Skycontroller UKR.

MARQUES

Parrot et le logo Parrot sont des marques commerciales ou des marques déposées de Parrot SA, utilisées sous licence.

ANAFI UKR, FREEFLIGHT, Parrot Skycontroller ainsi que leurs logos respectifs sont des marques de Parrot Drones SAS.

Toutes autres marques mentionnées dans ce guide sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

INFORMATIONS FABRIQUANT

ANAFI UKR et Skycontroller UKR sont fabriqués par : Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France - Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074 -

www.parrot.com/en

MODE PILOTAGE AVEC ÉVITEMENT D'OBSTACLES (OAPM)

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

Lors des vols automatisés et assistés, l'OAPM fait naviguer le drone entre les obstacles, ce qui peut conduire à des trajectoires différentes de celles attendues.

▲ L'OAPM peut être complètement altéré par :

- une faible lumière ambiante ;
- une caméra stéréo endommagée ou défectueuse ;
- les conséquences d'un impact sur la caméra stéréo

AVANT LE VOL

Assurez-vous que la caméra stéréo soit parfaitement propre. La poussière et autres résidus sur la lentille de la caméra peuvent affecter sa performance. Si les lentilles ont besoin d'un nettoyage, essuyez-les avec un chiffon doux. Vous pouvez utiliser une goutte de LIQUIDE DE NETTOYAGE POUR LENTILLES SPÉCIALISÉ pour assurer la propreté de l'optique, mais n'utilisez jamais de détergent ou d'alcool pour nettoyer ANAFI UKR.

CONDITIONS DE VOL

▲ La performance de l'OAPM peut être affectée par :

- le vent,
- les environnements interdits aux GPS,
- l'éclairage,
- la nature de la surface de l'obstacle,
- l'orientation et la vitesse du drone,
- la présence d'eau sur les lentilles de la caméra stéréo (en cas de pluie par exemple).

Soyez particulièrement vigilants lorsque vous utilisez le drone dans les conditions suivantes, car l'OAPM pourrait ne pas fonctionner de manière optimale.

- Environnement dynamique (en mouvement).
- En face de surfaces ou d'objets qui sont :
 - monochromes (blanc ou noir, ou de tout autre couleur, sans qu'il n'y ait de texture ou de motif distinctif) ;
 - réfléchissants ;

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

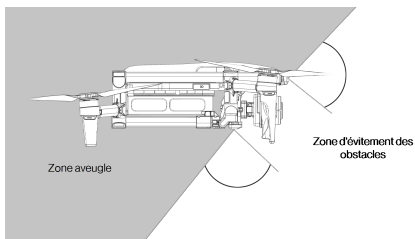
- de l'eau ou transparents ;
- mobiles ;
- très foncés ou très clairs.
- Dans les zones où les conditions d'éclairage changent drastiquement ou très rapidement.
- Dans les conditions humides.
- Vol en intérieur.

Les obstacles peuvent ne pas être évités lorsque la vitesse du drone dépasse 10 m/s.

- NE VOLEZ PAS dans le brouillard ou dans des conditions où la visibilité est moindre.
- N'OBSTRUEZ PAS la caméra.
- NE FAITES PAS VOLER le drone vers les personnes, les animaux, les objets petits ou fins (tels que les branches d'arbres ou les lignes électriques) ou transparents (verre, eau).
- RESTER VIGILANT PENDANT TOUS LES VOLS : Gardez le contrôle du drone à chaque instant.
- NE VOUS FIEZ PAS A L'OAPM.

L'assistance au vol et les fonctions de sécurité sont conçues pour aider le pilote, et non pour remplacer le contrôle du pilote sur son drone. Ne perdez pas de vue le drone et restez toujours concentré sur son vol. Comptez sur votre propre capacité de jugement pour contrôler le drone et éviter manuellement les obstacles. Méfiez-vous des obstacles, en particulier des personnes et des animaux qui peuvent se trouver sur la trajectoire du drone. Il est important de définir une altitude RTH avant chaque vol.

Comme l'illustre la figure suivante, Parrot demande aux pilotes d'ANAFI UKR d'être particulièrement vigilants lors du recul du drone, car l'OAPM présente une zone aveugle (ou angle mort) d'environ 190°, derrière le drone, vers le ciel, et en roulis (ou sur les côtés). L'OAPM ne fonctionne pas dans les zones aveugles.



EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

AVERTISSEMENT : Il est de la responsabilité de l'utilisateur de se conformer à toutes les réglementations applicables concernant les communications radio, l'utilisation des fréquences et la puissance maximale du Wi-Fi dans son pays d'exploitation. Le non-respect de ces réglementations peut entraîner des conséquences légales ou des interférences avec d'autres systèmes de communication.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE : ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Parrot Drones SAS, 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent guide est en conformité avec les provisions régissant les équipements radioélectriques (RED) 2014/35/UE.

L'ensemble des textes des déclarations de conformité UE sont disponibles sur demande auprès de Parrot ou de votre revendeur Parrot.

INFORMATION RADIO

Gammes de fréquence pour l'UE : 2400 - 2483,5 MHz, LoRa 863 MHz - 870 MHz

Puissance de sortie maximum pour l'UE :

- 2400 - 2483.5 MHz: 20 dBm - 100 mW
- LoRa 14 dBm - 25 mW



DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CANADA : ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Tout changement ou modification de cet équipement non expressément approuvé par PARROT DRONES peut provoquer des interférences nuisibles et annuler la conformité à la norme canadienne NMB-003.

Cet appareil contient un (des) émetteur(s)/récepteur(s) exempté(s) de licence qui est (sont) conforme(s) au(x) RSS exempté(s) de licence d'Innovation, Sciences et

Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. Cet appareil ne peut causer d'interférences.
2. Cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences pouvant causer un dysfonctionnement de l'appareil.

ANAFI UKR (drone)

Cet appareil est conforme aux exigences canadiennes en matière de limites d'exposition aux rayonnements dans un environnement non contrôlé, dans les conditions suivantes :

- Cet équipement doit être installé et utilisé de manière à ce qu'une distance minimale de 20 cm soit maintenue entre le radiateur (antenne) et le corps de l'utilisateur ou de la personne à proximité à tout moment.
- Cet émetteur ne doit pas être installé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur

Recherchez IC ID : 21053-ANAFI3

Skycontroller UKR (contrôleur à distance)

Cet EUT est conforme au DAS pour les limites d'exposition de la population générale dans l'IC RSS-102 et a été testé conformément aux méthodes et procédures de mesure spécifiées dans l'IEEE 1528 et l'IEC 62209. Cet équipement doit être installé et utilisé de manière à ce qu'une distance minimale de 0 mm soit maintenue entre le radiateur (antenne) et votre corps. Cet appareil et son (ses) antenne(s) ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

SAR: 0.57 W/Kg

Recherchez IC ID: 21053-MPPU2

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ FCC : ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

REMARQUE : Cet appareil a été testé et respecte les limitations fixées pour un appareil numérique de classe B, conformément au point 15 du règlement FCC. Ces limitations sont établies pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

EN domestique. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux communications radio.

FR Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles avec un récepteur radio ou un téléviseur, ce qui peut être détecté en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger ces interférences en appliquant l'une ou plusieurs des méthodes suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Raccorder l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel est raccordé le récepteur.
- Consulter l'installateur ou un technicien spécialisé en radio/télévision pour obtenir de l'aide

PT Tout changement ou modification non expressément approuvé(e) par la partie responsable de la conformité pourrait annuler le droit pour l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

UK Cet appareil est conforme au point 15 du règlement FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

1. cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles, et
2. cet appareil doit accepter toute interférence, notamment les interférences pouvant causer une opération non désirée.

ANAFI UKR (drone)

Cet appareil est conforme aux exigences FCC en matière de limites d'exposition aux rayonnements dans un environnement non contrôlé, dans les conditions suivantes :

- Cet équipement doit être installé et utilisé de manière à ce qu'une distance minimale de 30 cm soit maintenue entre le radiateur (antenne) et le corps de l'utilisateur ou de la personne à proximité à tout moment.
- Cet émetteur ne doit pas être installé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Recherchez FCC ID: 2AG6IANAFI3

Skycontroller UKR (Contrôleur à distance)

Exigences FCC en matière d'exposition aux radiofréquences :

La valeur DAS la plus élevée rapportée dans le cadre de cette norme lors de la certification du produit pour une utilisation à côté de la tête avec une distance de séparation minimale de 0 mm est de 0.06 W/Kg. Cet émetteur ne doit pas être installé ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Ce produit est conforme aux exigences FCC en matière

d'exposition aux radiofréquences et se réfère au site FCC :

<https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>

Recherchez FCC ID: 2AG6IMPPU2

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

DEUTSCH

NUTZUNG VON DROHNEN

Es obliegt Ihrer Verantwortung, die Sicherheit von Personen und anderer Luftfahrzeuge zu gewährleisten.

1. EINGESCHRÄNKTE NUTZUNG

ANAFI UKR und Skycontroller UKR dürfen nur von qualifizierten Piloten betrieben werden, die im Auftrag einer Regierung, einer Verwaltungseinheit einer Regierung oder einer öffentlichen Behörde handeln.

ANAFI UKR und Skycontroller UKR dürfen nicht für gewerbliche oder Freizeit Zwecke eingesetzt werden.

2. WICHTIGER HINWEIS FÜR STAATLICHE OPERATIONEN

Die Vorschriften für den Einsatz von Drohnen durch staatliche Stellen folgen in der Regel ähnlichen Grundsätzen wie die für zivile Einsätze, enthalten jedoch je nach Einsatzzweck und Betreiber besondere Bestimmungen und Ausnahmen.

Bitte überprüfen Sie, welche spezifischen Vorschriften für Ihren Flugeinsatz im Falle eines staatlichen Vorgangs gelten.

3. ÜBERPRÜFEN SIE DIE BEDINGUNGEN UND/ODER AUSSCHLÜSSE IHRER VERSICHERUNGSPOLICE, UM SICHERZUSTELLEN, DASS SIE DIESE AKTIVITÄT DURCHFÜHREN KÖNNEN

Sie können für Personenschäden, Sachschäden am Boden oder Schäden an anderen Luftfahrzeugen haftbar gemacht werden. Schließen Sie eine spezielle Versicherung ab oder überprüfen Sie Ihre Haftpflichtversicherung.

4. INFORMIEREN SIE SICH

Weitere Informationen erhalten Sie bei den örtlichen Luftfahrtbehörden.

Der Betrieb eines unbemannten Luftfahrzeugs unter Bedingungen, die nicht den örtlichen Vorschriften entsprechen, kann zu strafrechtlicher Verfolgung, hohen Geldstrafen und/oder Haftstrafen führen.

SICHERHEITSRICHTLINIEN UND ALLGEMEINE INFORMATIONEN

BESONDERE AUFMERKSAMKEIT erfordern die Absätze, die das folgende Symbol enthalten: ▲

ALTERSBESCHRÄNKUNGEN

ANAFI UKR und der Skycontroller UKR zur Fernsteuerung sind nicht für Personen unter 18 Jahren geeignet. Diese Produkte dürfen nicht von Kindern genutzt werden.

▲ VOR DEM GEBRAUCH DER ANAFI UKR UND DES SKYCONTROLLER UKR:

- A. Stellen Sie sicher, dass das gesamte Ökosystem (ANAFI UKR, Skycontroller UKR und FreeFlight 8) über die aktuellste Firmware verfügt.
- B. Lesen Sie den Flugsicherheitsleitfaden, die Kurzanleitung und das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, die auf Anfrage bei Parrot oder Ihrem Parrot-Händler erhältlich sind, und die jederzeit und ohne vorherige Ankündigung aktualisiert werden können.
- C. Informieren Sie sich über die in Ihrem Land geltenden Vorschriften für die Nutzung von Drohnen und deren Zubehör.
- D. Denken Sie daran, dass die ANAFI UKR und der Skycontroller UKR für andere und für Sie selbst zur Gefahr von SACH-UND/ODER KÖRPERSCHÄDEN führen können, die schwerwiegende und sogar tödliche Verletzungen nach sich ziehen können.

MIT DER BENUTZUNG DER ANAFI UKR UND DES SKYCONTROLLER UKR ERKLÄREN SIE, DASS SIE DIESE DOKUMENTATION AUFMERKSAM GELESEN UND VERSTANDEN HABEN UND DASS SIE DIE VORLIEGENDEN NUTZUNGSBEDINGUNGEN EINHALTEN.

WENN DIESE DOKUMENTATION UND ANDERE RELEVANTE DOKUMENTE, EINSCHLIEßLICH DER GELTENDEN VORSCHRIFTEN, NICHT GELESEN UND BEFOLGT WERDEN, KANN DIES ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN IHRER SELBST

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

ODER ANDERER PERSONEN, ZU SCHÄDEN AN IHRER ANAFI UKR ODER ZU SACHSCHÄDEN IN DER UMGEBUNG FÜHREN. SIE STIMMEN ZU, DASS SIE ALLEIN FÜR IHR VERHALTEN WÄHREND DER NUTZUNG DER ANAFI UKR SOWIE FÜR ALLE DARAUS RESULTIERENDEN FOLGEN VERANTWORTLICH SIND. PARROT DRONES SAS, IHRE TOCHTERGESELLSCHAFTEN UND IHRE JEWEILIGEN VERTRIEBSPARTNER UND HÄNDLER ÜBERNEHMEN KEINERLEI HAFTUNG FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN, DIE DIREKT ODER INDIREKT DURCH DIE NUTZUNG DER ANAFI UKR ENTSTEHEN KÖNNEN UND LEHNEN JEDLICHE DIESBEZÜGLICHE RECHTLICHE VERANTWORTUNG AB.

BITTE BEDENKEN SIE, DASS DIE IN DER WERBUNG UND IN DEN WERBEKAMPAGNEN VON PARROT DRONES SAS UND IHREN TOCHTERGESELLSCHAFTEN VERWENDETEN VIDEOS UND FOTOS VON UND MIT PROFIS UND ERFAHRENEN PILOTEN ERSTELLT WURDEN.

BITTE BEZIEHEN SIE SICH BEI ZWEIFELN BEZÜGLICH DER NUTZUNG IHRER ANAFI UKR UND IHRES ZUBEHÖRS IMMER AUF DIE NEUESTEN AKTUALISIERUNGEN DER DOKUMENTATION.

EIGENSCHAFTEN DER ANAFI UKR

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

ANAFI UKR Wird mit der *Smart RTH* Funktion geliefert. Unter Berücksichtigung der Höhe und der Entfernung vom Startpunkt berechnet die Drohne in Echtzeit die Energie, die sie für die Rückkehr zu ihrem Ausgangspunkt benötigt. Wenn der Akkuladestand einen kritischen Wert erreicht oder die Datenverbindung unterbrochen wird, informiert FreeFlight 8 Sie, dass die Drohne in den automatischen RTH-Modus (Return to Home) übergeht.

WARNING: Der Pilot ist während eines Rückkehr-zum-Startpunkt-Manövers (RTH) für die Drohne verantwortlich. Der Pilot muss bereit sein, die Kontrolle über die Drohne im Falle einer gefährlichen Situation wieder zu übernehmen.

BETRIEBSANLEITUNG

Beachten Sie die beiliegende Schnellstart-Anleitung und die Anweisungen von FreeFlight 8, wenn Sie die App zum ersten Mal ausführen.

Weitere Informationen finden Sie auf Anfrage bei Parrot oder Ihrem Parrot-Händler.

▲ VORSICHTSMASSNAHMEN ZU GEBRAUCH UND WARTUNG

ANAFI UKR

- Der Pilot muss sicherstellen, dass das gesamte Ökosystem (ANAFI UKR, Skycontroller UKR, und FreeFlight 8) über die aktuellste Firmware verfügt. Wenn Warnmeldungen angezeigt werden, bitten Sie Parrot/Ihren Parrot-Händler um Unterstützung.

ANAFI UKR Gimbal

- Gehen Sie mit Vorsicht vor, wenn Sie die ANAFI UKR wieder in ihren Koffer legen.
- Verstauen Sie die Drohne vor dem Transport immer so, dass der Gimbal der Hauptkamera durch die Schutzabdeckung abgedeckt ist.
- Transportieren Sie die ANAFI UKR immer sicher verstaut in ihrem Koffer.

Propeller

	WARNUNG
	GEFAHR VON SCHNITTVERLETZUNGEN Propeller können tiefe Schnitte verursachen. Die Benutzung der Drohne erfordert besondere Aufmerksamkeit vom Bediener und den Beobachtern.

- Die Propeller der ANAFI UKR können Personen- und Sachschäden verursachen. Die ANAFI UKR während des Fliegens nicht berühren. Warten Sie bis die Propeller vollständig stillstehen, bevor Sie die ANAFI UKR handhaben.
- Verwenden Sie keine beschädigten oder gebrochene Propeller.

▲AKKU DER ANAFI UKR UND DES SKYCONTROLLER UKR

	WARNUNG
	BRANDGEFAHR Das Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu schweren Verletzungen, Sachschäden und irreparablen Schäden des Akkus, der ANAFI UKR und des Skycontroller UKR führen und Brand, Rauch oder Explosionen verursachen.

- Kontrollieren Sie den Akku immer auf Schäden, bevor er geladen oder zum Fliegen verwendet wird.
- Heruntergefallene Akkus niemals verwenden.
- Verwenden Sie den Akku niemals, wenn der Akku oder das Produkt, in dem sich der Akku befindet, einem Aufprall ausgesetzt oder in einen Unfall verwickelt war.
- Verwenden Sie niemals einen beschädigten Akku, und verwenden Sie ihn nicht, wenn er einen auffälligen

Geruch abgibt, überhitzt ist, sich verfärbt oder verformt hat oder undicht ist.

- Niemals schwere Gegenstände auf den Akku legen.
- ANAFI UKR und Skycontroller UKR dürfen ausschließlich mit dem im Lieferumfang des Geräts enthaltenen USB-Kabel und mit einem kompatiblen USB-Ladegerät oder USB-Anschluss aufgeladen werden, die folgenden Anforderungen entsprechen: USB-IF Akkuladespezifikation, Rev. 1.2
- Führen Sie niemals Erhaltungsladungen oder Ladungen unter 3 V pro Zelle durch.
- Die Temperatur des Akkus darf 60°C (140°F) niemals überschreiten, andernfalls könnte er beschädigt werden oder sich entzünden.
- Den Akku niemals auf entflammaren Materialien oder Oberflächen, nahe entflammbarer Produkte oder im Inneren eines Fahrzeugs aufladen.
- Lasse den Akku während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt.
- Den Akku in einen nicht entflammaren und nicht leitfähigen Behälter lagern.
- Den Akku während des Ladevorgangs niemals unbeaufsichtigt lassen.
- Die Gehäuseverkabelung niemals zerlegen und die Zellen niemals durchstechen. Vergewissern Sie sich immer, dass die Ausgangsspannung des Ladegeräts der Spannung des Akkus entspricht.
- Den Akku nicht kurzschließen.
- Den LiPo-Akku stets vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung schützen und nicht an Orten lagern, an denen die Temperatur 60°C überschreiten kann (z.B. Auto in praller Sonne).
- Den Akku für eine längere Lagerung zur Hälfte aufladen.
- Laden Sie den Akku vollständig auf, wenn er längere Zeit nicht verwendet wurde. Zur Wiederherstellung der maximalen Kapazität können mehrere Lade-/Entladezyklen erforderlich sein.
- Den Akku immer außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Für weitere Informationen über Akkus kontaktieren Sie Parrot/Ihren Parrot- Händler.

EN

MASSNAHMEN ZUR FEHLERBEHEBUNG

Wenden Sie sich an Parrot/Ihren Parrot-Händler, um weitere Informationen zur Fehlerbehebung zu erhalten.

FR

ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE

Zubehör und Ersatzteile sind bei Ihrem Parrot-Händler oder auf www.parrot.com/en/reseller erhältlich.

DE

GARANTIE

Die Garantiebedingungen finden Sie in den allgemeinen Nutzungsbedingungen des Händlers, bei dem Sie ANAFI UKR und Skycontroller UKR erworben haben.

IT

ES

RECYCLING DER ANAFI UKR & DES SKYCONTROLLER UKR

Dieses Symbol auf dem Produkt bzw. auf den Produktunterlagen weist darauf hin, dass es nach Ende der Nutzungsdauer nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf.

UK

JP

KO



Unkontrollierte Abfallentsorgung schädigt die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Bitte trennen Sie Ihr Gerät von anderen Abfallarten und entsorgen Sie es verantwortlich. Dies trägt dazu bei, die nachhaltige Wiederverwendung von materiellen Ressourcen zu fördern. Bitte wenden Sie sich an Ihren Händler oder die Stadtverwaltung vor Ort, um sich über die Möglichkeiten für das Recycling der ANAFI UKR und des Skycontroller UKR zu informieren.

HANDELSMARKEN

Parrot und das Parrot Logo sind Handelsmarken oder eingetragene Handelsmarken von Parrot SA und werden unter Lizenz verwendet.

ANAFI UKR, FREEFLIGHT, Parrot Skycontroller und ihre jeweiligen Logos sind Handelsmarken oder eingetragene Handelsmarken von Parrot Drones SAS.

Alle anderen in diesem Handbuch erwähnten Handelsmarken sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

HERSTELLERINFORMATIONEN

ANAFI UKR und Skycontroller UKR werden hergestellt von:
Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris
France - Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074 -
www.parrot.com/en

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

STEUERUNGSMODUS

HINDERNISVERMEIDUNG (OAPM)

Bei automatisierten oder unterstützten Flügen navigiert das OAPM (Obstacle avoidance piloting mode oder Hindernisvermeidungs-Steuerungsmodus) die Drohne zwischen Hindernissen, was zu anderen als den erwarteten Flugbahnen führen kann

- ⚠ Das OAPM kann vollständig beeinträchtigt werden durch:
- Schwaches Umgebungslicht
 - Eine beschädigte oder defekte Stereokamera
 - Die Folgen eines Aufpralls auf die Stereokamera

VOR DEM FLIEGEN

Überprüfen Sie, ob die Stereokamera vollkommen sauber ist. Staub und andere Rückstände auf den Linsen können ihre Leistung beeinträchtigen. Wenn die Linsen gereinigt werden müssen, wischen Sie sie mit einem weichen Tuch ab. Sie können einen Tropfen SPEZIALFLÜSSIGKEIT ZUR REINIGUNG VON LINSEN verwenden, um die Sauberkeit der optischen Elemente zu gewährleisten, verwenden Sie jedoch zur Reinigung der ANAFI UKR niemals Reinigungsmittel oder Alkohol.

FLUGBEDINGUNGEN

- ⚠ Die Leistung des OAPM kann beeinflusst werden durch:
- Wind,
 - Umgebungen ohne GPS-Empfang,
 - Beleuchtung,
 - Beschaffenheit der Hindernisoberfläche,
 - Richtung und Geschwindigkeit der Drohne,
 - Wasser auf den Objektiven der Stereokamera (z. B. bei Regen).

Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie die Drohne unter den folgenden Bedingungen verwenden, da das OAPM möglicherweise nicht optimal funktioniert.

- In dynamischen (bewegten) Umgebungen.
- Vor Oberflächen oder Objekten, die:
 - einfarbig sind (gleichmäßig weiß oder schwarz oder in einer anderen Farbe, ohne ausgeprägte

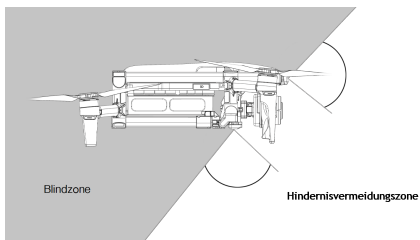
- Textur oder Motiv)
 - reflektierend sind;
 - transparent sind oder aus Wasser bestehen;
 - beweglich sind;
 - sehr dunkel oder sehr hell sind.
- In Bereichen, in denen sich die Lichtverhältnisse stark oder sehr schnell ändern
- Bei Regen.
- Flug in Innenräumen.

Hindernisse können möglicherweise nicht vermieden werden, wenn die Geschwindigkeit der Drohne 10 m/s überschreitet.

- **FLIEGEN SIE NICHT** im Nebel oder bei schlechten Sichtverhältnissen
- **VERDECKEN SIE** die Kamera **NICHT**.
- **FLIEGEN SIE** die Drohne **NICHT** in Richtung von Menschen, Tieren, kleinen oder schmalen Objekten (wie Äste oder Stromleitungen) oder durchsichtigen Materialien (Glas, Wasser).
- **BLEIBEN SIE BEI ALLEN FLÜGEN DURCHGEHEND AUFMERKSAM:** Behalten Sie jederzeit die Kontrolle über die Drohne.
- **ERLASSEN SIE SICH NICHT AUF DAS OAPM**

Flugunterstützungs- und Sicherheitsfunktionen sind dazu da, dem Piloten zu helfen, und nicht, um die Steuerung der Drohne zu übernehmen. Verlieren Sie die Drohne nicht aus den Augen und konzentrieren Sie sich immer auf ihren Flug. Verlassen Sie sich auf Ihr eigenes Urteilsvermögen, um die Drohne zu steuern und Hindernissen manuell auszuweichen. Achten Sie auf Hindernisse, insbesondere auf Personen und Tiere, die sich in der Flugbahn der Drohne befinden können. Es ist wichtig, vor jedem Flug eine RTH-Höhe festzulegen.

Wie die folgende Abbildung zeigt, fordert Parrot die Piloten von ANAFI UKR auf, beim Rückwärtsfliegen der Drohne besonders vorsichtig zu sein, da das OAPM hinter der Drohne eine Blindzone (oder einen toten Winkel) von ca. 190°, hinter der Drohne, in Richtung Himmel und beim Rollen (oder zu den Seiten). Das OAPM funktioniert in der Blindzone nicht.



KONFORMITÄTSERKLÄRUNGEN

WARNUNG: Es liegt in der Verantwortung des Nutzers, alle geltenden Vorschriften zu Funkkommunikation, Frequenznutzung und maximaler WLAN-Sendeleistung im jeweiligen Betriebsland einzuhalten. Die Nichteinhaltung dieser Vorschriften kann rechtliche Konsequenzen nach sich ziehen oder zu Störungen anderer Kommunikationssysteme führen.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Parrot Drones SAS, 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France, erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte den Bestimmungen der Funkanlagenrichtlinie (RED) 2014/53/EU entsprechen.

Die vollständigen Texte der EU-Konformitätserklärungen sind auf Anfrage bei Parrot oder Ihrem Parrot-Händler erhältlich.

FUNKINFORMATIONEN

Frequenzbereiche für die EU: 2400 - 2483.5 MHz, LoRa 863 MHz - 870 MHz

Maximale Ausgangsleistung für die EU:

- 2400 - 2483.5 MHz: 20 dBm - 100 mW
- LoRa 14 dBm - 25 mW



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG KANADA: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Jegliche Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich von PARROT DRONES genehmigt wurden, können schädliche Störungen verursachen und die Einhaltung der kanadischen Norm NMB-003 verletzen.

Dieses Gerät enthält lizenzbefreite Sender/Empfänger, die dem/den lizenzbefreiten RSS-Standard(s) der ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

1. Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss jegliche Störungen akzeptieren, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

ANAFI UKR (Drohne)

Dieses Gerät erfüllt die kanadischen

Strahlenbelastungsgrenzwerte für eine unkontrollierte Umgebung unter den folgenden Bedingungen:

- Dieses Gerät muss so installiert und betrieben werden, dass zwischen dem Strahler (Antenne) und dem Körper des Benutzers/der sich in der Nähe befindlichen Person jederzeit ein Mindestabstand von 20 cm eingehalten wird
- Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Suche nach IC-ID: 21053-ANAFI3

Skycontroller UKR (Fernbedienung)

Dieses EUT entspricht den allgemeinen SAR-Grenzwerten für die Bevölkerung gemäß IC RSS-102 und wurde gemäß den in IEEE 1528 und IEC 62209 festgelegten Messmethoden und -verfahren getestet. Dieses Gerät sollte mit einem Mindestabstand von 0 mm zwischen Strahler und Körper installiert und betrieben werden. Dieses Gerät und seine Antenne(n) dürfen nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

SAR: 0.57 W/Kg

Suche nach IC-ID: 21053-MPPU2

FCC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Funkfrequenzenergie und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert

und verwendet wird, zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs führen.

Es kann jedoch nicht garantiert werden, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder ihren Standort wechseln..
- Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
- Das Gerät an eine Steckdose anschließen, die zu einem anderen Stromkreis gehört als die Steckdose, an die der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlischt

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

1. Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und
2. dieses Gerät muss jegliche Störungen akzeptieren, einschließlich solcher Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen können.

ANAFI UKR (Drohne)

Dieses Gerät erfüllt die Strahlenbelastungsgrenzwerte der FCC für eine unkontrollierte Umgebung unter den folgenden Bedingungen:

- Dieses Gerät muss so installiert und betrieben werden, dass zwischen dem Strahler (Antenne) und dem Körper des Benutzers/der sich in der Nähe befindlichen Person jederzeit ein Mindestabstand von 30 cm eingehalten wird.

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

- Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Suche nach FCC-ID: 2AG6IANAFI3

Skycontroller UKR (Fernbedienung)

FCC-Anforderungen zur Hochfrequenzbelastung: Der höchste SAR-Wert, der im Rahmen dieser Norm bei der Produktzertifizierung für die Verwendung in Kopfnähe mit einem Mindestabstand von 0 mm gemeldet wurde, beträgt 0.06 W/Kg. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

Dieses Produkt entspricht den Anforderungen der FCC zur Hochfrequenzbelastung und verweist auf die FCC-Website: <https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>

Suche nach FCC-ID: 2AG6IMPPU2

ITALIAN

UTILIZZARE IL DRONE

Assicurare la sicurezza delle persone e degli altri velivoli ricade sotto la responsabilità dell'utente.

1. LIMITAZIONI D'USO

ANAFI UKR e Skycontroller UKR devono essere utilizzati solamente da piloti qualificati che operano per conto del governo, o di una suddivisione amministrativa di un governo, o di un'agenzia pubblica.

ANAFI UKR e Skycontroller UKR non devono essere utilizzati per scopi commerciali o ricreativi.

2. COMUNICAZIONE IMPORTANTE PER LE OPERAZIONI STATALI

Le regole applicabili ai droni operati dallo stato solitamente seguono principi simili a quelli per uso civile, ma includono delle disposizioni e delle eccezioni speciali in base alla missione e all'operatore.

Controllare quali sono le regole specifiche applicabili alla propria missione di volo in caso di operazione statale.

3. CONTROLLARE LE CONDIZIONI E/O COSA È ESCLUSO DALLA POLIZZA ASSICURATIVA PER ACCERTARSI DI POTER SVOLGERE TALE ATTIVITÀ

La responsabilità dell'utente può essere chiamata in causa in caso di danni causati ad altri velivoli, a persone e a beni a terra. Sottoscrivere una polizza assicurativa specifica oppure verificare la propria polizza di responsabilità civile.

4. CHIEDERE INFORMAZIONI

Per ulteriori informazioni, controllare presso le autorità di aviazione locali.

L'utilizzo di aeromobili senza pilota in condizioni che non rispettino le leggi locali potrebbero comportare il rischio di procedimenti giudiziari, multe elevate e/o pene detentive.

LINEE GUIDA PER LA SICUREZZA E INFORMAZIONI GENERALI

Un'ATTENZIONE PARTICOLARE deve essere prestata ai paragrafi che contengono il simbolo: 

LIMITI DI ETÀ

ANAFI UKR e il telecomando Skycontroller UKR non sono adatti ai minori di 18 anni. Questi prodotti non devono essere utilizzati da bambini.

PRIMA DI UTILIZZARE ANAFI UKR E SKYCONTROLLER UKR:

- A. Accertarsi che l'intero ecosistema (ANAFI UKR, Skycontroller UKR e FreeFlight 8) abbia il firmware più aggiornato.
- B. Leggere attentamente la Guida alla sicurezza del volo, la Guida rapida per l'uso e la Guida per l'utente disponibili su richiesta presso Parrot o presso il proprio rivenditore Parrot, che possono essere aggiornate in qualsiasi momento e senza preavviso.
- C. Accertarsi di conoscere le norme applicabili nel proprio paese per l'utilizzo dei droni e dei loro accessori.
- D. Tenere presente che ANAFI UKR e Skycontroller UKR possono esporre gli altri e l'utente a DANNI MATERIALI E/O LESIONI FISICHE che possono provocare gravi lesioni.

UTILIZZANDO ANAFI UKR E SKYCONTROLLER UKR, L'UTENTE DICHIARA DI AVER LETTO ATTENTAMENTE E COMPRESO LA DOCUMENTAZIONE, E DI ACCETTARE DI RISPETTARE I TERMINI E LE CONDIZIONI IN ESSA CONTENUTI.

LA MANCATA LETTURA E ADERENZA ALLA PRESENTE DOCUMENTAZIONE E AD ALTRI DOCUMENTI RILEVANTI, COMPRESE LE NORME APPLICABILI, POTREBBE COMPORTARE GRAVI LESIONI AGLI ALTRI E ALL'UTENTE, DANNI AL PROPRIO ANAFI UKR, O DANNI AD ALTRI OGGETTI NELLE VICINANZE. L'UTENTE ACCETTA DI ESSERE IL SOLO RESPONSABILE PER LA PROPRIA CONDOTTA DURANTE L'UTILIZZO DI ANAFI UKR E

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

PER EVENTUALI CONSEGUENZE. PARROT DRONES SAS, LE FILIALI E I RISPETTIVI DISTRIBUTORI E RIVENDITORI NON SI ASSUMONO ALCUNA RESPONSABILITÀ PER DANNI, LESIONI O EVENTUALI RESPONSABILITÀ DERIVATE DIRETTAMENTE O INDIRETTAMENTE DALL'UTILIZZO DI ANAFI UKR.

SI PREGA DI NOTARE CHE I VIDEO E LE FOTO OGGETTO DI PROMOZIONI E CAMPAGNE PUBBLICITARIE DI PARROT DRONES SAS E DELLE SUE FILIALI SONO STATI REALIZZATI DA E CON PROFESSIONISTI E PILOTI ESPERTI.

FARE SEMPRE RIFERIMENTO AGLI AGGIORNAMENTI PIÙ RECENTI DELLA DOCUMENTAZIONE IN CASO DI DUBBI SULL'UTILIZZO DEL PROPRIO ANAFI UKR E DEI RELATIVI ACCESSORI.

CARATTERISTICHE DI ANAFI UKR

ANAFI UKR è dotato della funzione *Smart RTH*. Considerando l'altezza e la distanza dal punto di decollo, il drone calcola in tempo reale l'energia necessaria per ritornare al punto di partenza. Quando la batteria raggiunge un livello critico, o in caso di perdita di collegamento dati, FreeFlight 8 informa l'utente che il drone sta per entrare in modalità RTH automatica.

AVVERTENZA: Il pilota è responsabile del drone durante una manovra di ritorno al punto di partenza (RTH). Il pilota deve essere pronto a riprendere il controllo del drone in caso di situazione pericolosa.

ISTRUZIONI PER IL FUNZIONAMENTO

Fare riferimento alla Guida di avviamento rapido allegata e alle istruzioni fornite da FreeFlight 8 quando si apre per la prima volta l'applicazione.

Per ulteriori informazioni, fare riferimento al Manuale utente disponibile su richiesta presso Parrot o presso il proprio rivenditore Parrot.

▲ PRECAUZIONI D'USO E MANUTENZIONE

ANAFI UKR

- Il pilota deve accertarsi che l'intero ecosistema (ANAFI UKR, Skycontroller UKR e FreeFlight 8) abbia il firmware più aggiornato. Richiedere assistenza da Parrot/rivenditore Parrot in caso di messaggi di avvertenza.

ANAFI UKR Gimbal

- Prestare attenzione quando si ripone ANAFI UKR nella custodia.
- Riporre sempre il drone con la principale videocamera gimbal coperta dalla protezione gimbal prima del trasporto.
- Trasportare sempre ANAFI UKR all'interno della sua custodia.

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

Eliche

EN
FR
DE
IT
ES
PT
UK
JP
KO

	ATTENZIONE
	PERICOLO DI LACERAZIONE Le eliche possono causare tagli profondi. L'utilizzo del drone richiede particolare attenzione da parte dell'operatore e degli osservatori.

- Le eliche di ANAFI UKR possono causare danni a cose e persone. Non toccare ANAFI UKR mentre è in volo. Attendere l'arresto completo delle eliche prima di maneggiare ANAFI UKR.
- Non utilizzare eliche danneggiate o rotte.

▲ BATTERIA PER ANAFI UKR E SKYCONTROLLER UKR

	ATTENZIONE
	PERICOLO DI INCENDIO Il mancato rispetto di tutte le istruzioni può causare gravi lesioni, danni materiali e danneggiamento irreparabile della batteria, ANAFI UKR e Skycontroller UKR e possono causare incendi, fumo o esplosioni.

- Verificare sempre lo stato della batteria prima di caricarla o utilizzarla.
- Non utilizzare mai e sostituire sempre una batteria che è stata fatta cadere.
- Non utilizzare mai e sostituire sempre la batteria se quest'ultima o il prodotto contenente la batteria ha subito un impatto o è stato coinvolto in un incidente.
- Non utilizzare mai una batteria danneggiata, o in presenza di un odore, surriscaldamento, perdita di colore, deformazione o perdita.

- Non appoggiare mai oggetti pesanti sopra alle batterie.
- ANAFI UKR e Skycontroller UKR vanno caricati utilizzando solamente il cavo USB fornito con il dispositivo e con un caricatore USB compatibile o una porta USB rispondente ai seguenti requisiti:
Specifiche di ricarica della batteria USB-IF, Rev 1.2.
- Non caricare a regime lento o al di sotto di 3 V per cella.
- La temperatura della batteria non deve mai superare i 60 °C (140 °F) altrimenti la batteria potrebbe essere danneggiata o prendere fuoco.
- Non caricare su materiali o superfici infiammabili, in prossimità di prodotti infiammabili o all'interno di un veicolo.
- Non lasciare mai la batteria all'interno di veicoli.
- Collocare la batteria in un contenitore non infiammabile e non conduttivo.
- Non lasciare mai incustodita la batteria durante la carica.
- Non smontare o modificare mai il cablaggio della scatola esterna e non forare le celle. Assicurarsi sempre che la tensione di uscita del caricatore corrisponda alla tensione della batteria.
- Non mettere le batterie in corto circuito.
- Non esporre mai la batteria LiPo all'umidità o alla luce solare diretta, o in un luogo dove le temperature possono superare i 60 °C (in auto in pieno sole, ad esempio).
- Mantenere la batteria carica a metà per un lungo immagazzinamento.
- Caricare la batteria al massimo quando non è stata utilizzata per un lungo periodo. Potrebbero essere necessari svariati cicli di caricamento/scaricamento per recuperare la massima capacità della batteria.
- Tenere sempre fuori dalla portata dei bambini.

Per maggiori informazioni sulle batterie, contattare Parrot/il rivenditore Parrot.

PROCEDURE DI RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Contattare Parrot/il proprio rivenditore Parrot per ulteriori informazioni relative alle procedure di risoluzione dei problemi.

ACCESSORI E PEZZI DI RICAMBIO

Accessori e pezzi di ricambio sono disponibili presso il proprio rivenditore Parrot o su www.parrot.com/en/reseller.

GARANZIA

Per le condizioni di garanzia, fare riferimento alle condizioni generali di vendita del rivenditore di ANAFI UKR e Skycontroller UKR.

COME RICICLARE ANAFI UKR E SKYCONTROLLER UKR

Il simbolo sul prodotto o sulla sua documentazione indica che non deve essere smaltito a fine vita con i rifiuti domestici.



Lo smaltimento incontrollato dei rifiuti può danneggiare l'ambiente o la salute umana. Separare il dispositivo da altri tipi di rifiuti per riciclarlo in modo responsabile. In questo modo, si contribuirà anche al riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Contattate il rivenditore o le autorità locali per ricevere informazioni sulle modalità di riciclaggio di ANAFI UKR e Skycontroller UKR.

MARCHI

Parrot e il logo Parrot sono marchi o marchi registrati di Parrot SA, utilizzati su licenza.

ANAFI UKR, FREEFLIGHT, Parrot Skycontroller e i rispettivi loghi sono marchi o marchi registrati di Parrot Drones SAS.

Tutti gli altri marchi citati in questa guida sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

INFORMAZIONI SUL FABBRICANTE

ANAFI UKR E Skycontroller UKR sono prodotti da: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France - Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074 - www.parrot.com/en

MODALITÀ DI PILOTAGGIO PER EVITARE GLI OSTACOLI (OAPM)

Durante il volo automatico o assistito, l'OAPM guida il drone tra gli ostacoli, il che potrebbe comportare traiettorie diverse da quelle previste.

▲ L'OAPM può essere completamente compromesso da:

- scarsa luce ambientale;
- una videocamera stereo danneggiata o difettosa;
- conseguenze di un impatto sulla videocamera stereo -

PRIMA DEL VOLO

Assicurarsi che la videocamera stereo sia perfettamente pulita. Polvere e altri residui sulle lenti della videocamera potrebbero influenzare le prestazioni. Se le lenti necessitano di essere pulite, utilizzare un panno morbido. È possibile utilizzare una goccia di un LIQUIDO PER LA PULIZIA DELLE LENTI SPECIALIZZATO per garantire la pulizia delle ottiche, ma non utilizzare mai detergenti o alcol per pulire ANAFI UKR.

CONDIZIONI DI VOLO

▲ Le prestazioni di OAPM possono essere influenzate da:

- vento,
- ambienti in cui è vietato GPS,
- illuminazione,
- natura della superficie dell'ostacolo,
- direzione e velocità del drone,
- presenza di acqua sulle lenti stereo della videocamera (in caso di pioggia, per esempio).

Prestare molta attenzione quando si utilizza il drone nelle seguenti condizioni, poiché OAPM potrebbe non funzionare in maniera ottimale.

- Ambienti dinamici (in movimento).
- Di fronte a superfici oppure oggetti:
 - monocromatici (tutti bianchi o neri, o di qualsiasi altro colore, senza trama o motivo distintivi);
 - riflettenti;
 - trasparenti o acqua;

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

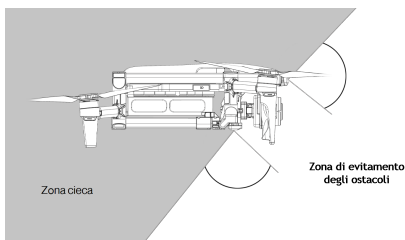
- mobili;
- molto scuri o molto chiari.
- In aree in cui le condizioni di illuminazione cambiano drasticamente o in modo molto rapido.
- In condizioni di pioggia.
- Volo in ambienti interni.

Gli ostacoli potrebbero non essere evitati quando la velocità del drone supera 10 m/s.

- **NON VOLARE** in caso di nebbia o in condizioni di scarsa visibilità.
- **NON OSTRUIRE** la videocamera.
- **NON VOLARE** con il drone verso persone, animali, oggetti piccoli o sottili (come i rami degli alberi o i cavi elettrici), o materiali trasparenti (vetro, acqua).
- **RESTARE VIGILE DURANTE TUTTI I VOLI:** Mantenere sempre i comandi del drone.
- **NON FARE AFFIDAMENTO SULL'OAPM.**

L'assistenza al volo e le funzioni di sicurezza sono progettate per aiutare il pilota, non per sostituirlo nel controllo del drone. Non perdere di vista il drone e rimanere sempre concentrati sul volo. Affidarsi al proprio giudizio per il controllo del drone ed evitare manualmente gli ostacoli. Fare attenzione agli ostacoli, in particolare persone e animali che potrebbero trovarsi nella traiettoria del drone. È importante impostare un'altezza RTH prima di ciascun volo.

Come illustrato dall'immagine seguente, Parrot chiede ai piloti ANAFI UKR di fare estrema attenzione durante l'inversione con il drone, perché l'OAPM ha una zona cieca (o angolo morto) di circa 190° dietro il drone, verso l'alto, e quando rotola (o verso i lati). L'OAPM funziona nella zona cieca.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

AVVERTENZA: È responsabilità dell'utente rispettare tutte le normative applicabili relative alle comunicazioni radio, all'uso delle frequenze e alla potenza massima del Wi-Fi nel proprio paese di utilizzo. Il mancato rispetto di queste normative può comportare conseguenze legali o interferenze con altri sistemi di comunicazione.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Parrot Drones SAS, 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France, dichiara sotto la sua unica responsabilità che il prodotto descritto nella presente guida è conforme alle disposizioni della direttiva sulle apparecchiature radio (RED) 2014/53/UE.

I testi completi delle dichiarazioni di conformità UE sono disponibili su richiesta presso Parrot o presso il proprio rivenditore Parrot.

INFORMAZIONI RADIO:

Gamme di frequenza per l'UE: 2400 - 2483.5 MHz, LoRa 863 MHz - 870 MHz

Potenza massima in uscita per l'UE:

- 2400 - 2483.5 MHz: 20 dBm - 100 mW
- LoRa 14 dBm - 25 mW



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CANADA ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Qualsiasi cambiamento o modifica a questa attrezzatura non espressamente approvata da PARROT DRONES può causare interferenze dannose e invalidare la conformità allo standard canadese NMB-003.

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che sono conformi agli RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni:

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

1. Questo dispositivo potrebbe non causare interferenza.
2. Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

ANAFI UKR (drone)

Questa attrezzatura è conforme ai requisiti canadesi sui limiti di esposizione alle radiazioni stabiliti per un ambiente non controllato alle seguenti condizioni:

- Questa attrezzatura deve essere installata e utilizzata in modo da mantenere sempre una distanza minima di 20 cm tra il radiatore (antenna) e il corpo dell'utente/persona vicina.
- Questo trasmettitore non deve essere posizionato insieme o funzionare contemporaneamente a un'altra antenna o trasmettitore.

Ricerca l'ID IC: 21053-ANAFI3

Skycontroller UKR (telecomando)

Questo EUT è conforme ai limiti di esposizione SAR per la popolazione generale previsti dalla norma IC RSS-102 ed è stato testato in conformità ai metodi e alle procedure di misurazione specificati nelle norme IEEE 1528 e IEC 62209.

Questa attrezzatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 0 mm tra il radiatore e il corpo. Questo dispositivo e le sue antenne non devono essere posizionati insieme o funzionare contemporaneamente a un'altra antenna o trasmettitore.

SAR: 0.57 W/Kg

Ricerca l'ID IC: 21053-MPPU2

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ FCC: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

NOTA: Il presente dispositivo è stato testato e giudicato conforme ai limiti imposti ai dispositivi digitali di classe B, secondo l'articolo 15 del Regolamento FCC. Tali limiti sono stati stabiliti in modo da fornire un'adeguata protezione contro eventuali interferenze dannose nell'ambito di un'installazione privata. Il presente dispositivo genera, utilizza e irradia energia a frequenze radio e, se non

installato e utilizzato secondo il manuale di istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni via radio.

Tuttavia, non vi è garanzia che tali interferenze non si verifichino comunque. Se il presente dispositivo dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, riscontrabili operando sull'interruttore di accensione del dispositivo stesso, l'utente è pregato di provare a eliminare tali interferenze agendo come segue:

- Orientare o posizionare nuovamente l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra dispositivo e ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa di corrente appartenente a un circuito differente rispetto a quello al quale è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV qualificato

Variazioni o modifiche non espressamente approvate dall'organismo responsabile per la certificazione possono annullare la facoltà dell'utente a utilizzare il dispositivo.

Il presente dispositivo soddisfa i requisiti specificati nell'articolo 15 del Regolamento della Commissione Federale statunitense per le Telecomunicazioni (FCC). L'utilizzo è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. questo dispositivo potrebbe non causare interferenze dannose, e
2. questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

ANAFI UKR (drone)

Questa attrezzatura è conforme ai limiti FCC di esposizione alle radiazioni stabiliti per un ambiente non controllato alle seguenti condizioni:

- Questa attrezzatura deve essere installata e utilizzata in modo da mantenere sempre una distanza minima di 30 cm tra il radiatore (antenna) e il corpo dell'utente/persona vicina.
- Questo trasmettitore non deve essere posizionato insieme o funzionare contemporaneamente a un'altra antenna o trasmettitore.

Ricercare l'ID FCC: 2AG6IANAFI3

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

Skycontroller UKR (telecomando)

Requisiti di esposizione a RF di FCC : Il valore SAR più alto riportato in base a questo standard durante la certificazione del prodotto per l'uso vicino alla testa con una distanza minima di separazione di 0 mm è di 0.06 W/Kg. Questo trasmettitore non deve essere posizionato o funzionare contemporaneamente a un'altra antenna o trasmettitore.

Questo prodotto è conforme ai Requisiti di esposizione a RF di FCC e fa riferimento al sito web di FCC:

<https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>

Ricerca l'ID FCC: 2AG6IMPPU2

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

ESPAÑOL

USO DEL DRON

Garantizar la seguridad de las personas y de otras aeronaves es responsabilidad del usuario del dron.

1. USO RESTRINGIDO

El ANAFI UKR y el Skycontroller UKR deben ser utilizados únicamente por un piloto cualificado que actúe en nombre de un gobierno, o una subdivisión administrativa de un gobierno, o una agencia pública.

El ANAFI UKR y el Skycontroller UKR no deben utilizarse para fines comerciales o de ocio.

2. AVISO IMPORTANTE PARA OPERACIONES ESTATALES

Las normas aplicables para drones utilizados por el estado generalmente cumplen principios similares a los de uso civil, pero incluyen algunas disposiciones y excepciones especiales, según su misión y usuario.

Compruebe qué normas específicas rigen su misión de vuelo en caso de una operación estatal.

3. COMPRUEBE LAS CONDICIONES Y/O EXCEPCIONES DE SU PÓLIZA DE SEGUROS PARA GARANTIZAR QUE PUEDE EMPRENDER ESTA ACTIVIDAD

La responsabilidad por las lesiones producidas a personas, bienes en suelo o a otras aeronaves puede achacarse al usuario del dron. Contrate una póliza de seguros específica o consulte su póliza de responsabilidad civil.

4. SOLICITAR INFORMACIÓN

Para más información, consulte con las autoridades de aviación locales.

El uso de una aeronave sin tripulación en condiciones que no cumplan con la normativa local puede conllevar el riesgo de enjuiciamiento, multas sustanciales y/o sentencias de prisión.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD E INFORMACIÓN GENERAL

Se debe prestar **ATENCIÓN PARTICULAR** a los párrafos que contienen el símbolo: **▲**

RESTRICCIONES DE EDAD

El ANAFI UKR y el mando a distancia del Skycontroller UKR no son aptos para menores de 18 años. Los niños no deben utilizar estos productos.

▲ ANTES DE UTILIZAR EL ANAFI UKR Y EL SKYCONTROLLER UKR:

- A. Asegúrese de que todo el ecosistema (ANAFI UKR, Skycontroller UKR, y FreeFlight 8) cuenta con el último firmware.
- B. Lea atentamente la Guía para vuelos seguros, la Guía de uso rápido y el manual del usuario disponible bajo solicitud a Parrot o a su distribuidor de Parrot, que pueden actualizarse en cualquier momento sin aviso previo.
- C. Asegúrese de conocer la normativa en vigor sobre el uso de drones y sus accesorios de su país.
- D. No se olvide de que el ANAFI UKR y el Skycontroller UKR puede exponer a otras personas y al propio usuario a **DAÑOS FÍSICOS Y/O DAÑOS AL EQUIPO**, que pueden provocar lesiones graves.

AL USAR EL ANAFI UKR Y EL SKYCONTROLLER UKR, POR LA PRESENTE USTED DECLARA QUE HA LEÍDO DETENIDAMENTE Y COMPRENDIDO LA DOCUMENTACIÓN, ASÍ COMO QUE ACEPTA CUMPLIR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES AQUÍ ESTABLECIDOS.

NO LEER NI CUMPLIR ESTA DOCUMENTACIÓN, Y OTROS DOCUMENTOS IMPORTANTES, INCLUIDA LA NORMATIVA EN VIGOR, PUEDE RESULTAR EN GRAVES LESIONES DEL PROPIO USUARIO O DE OTRAS PERSONAS, DAÑOS A SU ANAFI UKR, O DAÑOS A OTROS OBJETOS EN LOS ALREDEDORES. USTED ACEPTA QUE ES EL ÚNICO RESPONSABLE DE SU PROPIA CONDUCTA MIENTRAS UTILIZA EL ANAFI UKR, Y DE

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

CUALQUIER CONSECUENCIA DEL MISMO. PARROT DRONES SAS, SUS EMPRESAS AFILIADAS Y SUS RESPECTIVOS DISTRIBUIDORES Y MINORISTAS NO SE HACEN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS, LESIONES NI CUALQUIER RESPONSABILIDAD LEGAL INCURRIDA DIRECTA O INDIRECTAMENTE DEL USO DEL ANAFI UKR.

NÓTESE QUE LOS VÍDEOS Y LAS FOTOGRAFÍAS QUE FORMAN PARTE DE LAS PROMOCIONES Y CAMPAÑAS PUBLICITARIAS DE PARROT DRONES SAS Y SUS FILIALES HAN SIDO REALIZADOS POR PILOTOS PROFESIONALES Y EXPERIMENTADOS.

SI TIENE CUALQUIER DUDA RELATIVA AL USO DEL ANAFI UKR O DE SUS ACCESORIOS, CONSULTE SIEMPRE LA VERSIÓN MÁS ACTUALIZADA DE LA DOCUMENTACIÓN.

CARACTERÍSTICAS DEL ANAFI UKR

ANAFI UKR viene con una función *Smart RTH*. Teniendo en cuenta su altitud y su distancia desde su punto de despegue, el dron computa en tiempo real la energía que necesita para volver a su punto de despegue. Cuando su batería alcanza un nivel crítico, o en caso de pérdida de conexión de datos, FreeFlight 8 le informa de que el dron va a entrar en el modo automático RTH (Regreso al punto de despegue).

ADVERTENCIA: El piloto es responsable del dron durante una maniobra de regreso al punto de origen (RTH). El piloto debe estar preparado para retomar el control del dron en caso de una situación peligrosa.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Consulte el Manual de inicio rápido y las instrucciones proporcionadas por FreeFlight 8 cuando la aplicación se ejecute por primera vez.

Para más información, consulte el manual del usuario disponible bajo solicitud a Parrot o a su distribuidor de Parrot.

▲ PRECAUCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

ANAFI UKR

- El piloto debe asegurarse de que todo el ecosistema (ANAFI UKR, Skycontroller UKR y FreeFlight 8) cuenta con el último firmware. Pida ayuda a Parrot/su distribuidor de Parrot si aparece cualquier mensaje de advertencia.

ANAFI UKR Gimbal

- Preste atención al colocar el ANAFI UKR en su caja.
- Guarde siempre el dron con el gimbal de su cámara principal cubierto por el protector de gimbal antes de transportarlo.
- Transporte siempre el ANAFI UKR de forma segura guardado en su caja.

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

Hélices

EN
FR
DE
IT
ES
PT
UK
JP
KO

	ADVERTENCIA
	PELIGRO DE LACERACIÓN Las hélices puede provocar cortes profundos. Utilizar el dron requiere una atención particular del operario y los espectadores.

- Las hélices del ANAFI UKR pueden ocasionar lesiones corporales o daños materiales. No toque el ANAFI UKR durante el vuelo. Espere a que las hélices se detengan por completo antes de manipular el ANAFI UKR.
- No se deben utilizar hélices rotas ni dañadas.

▲ BATERÍA PARA EL ANAFI UKR Y EL SKYCONTROLLER UKR

	ADVERTENCIA
	PELIGRO DE INCENDIO Si no se siguen todas las instrucciones, se pueden producir lesiones graves, daños materiales y daños irreparables en la batería, el ANAFI UKR, el Skycontroller UKR, además de ocasionarse incendios, explosiones o la emisión de humo.

- Recuerde comprobar siempre el estado de la batería antes de cargarla o utilizarla en el vuelo.
- No utilice en ningún caso una batería que haya sufrido una caída.
- No use en ningún caso la batería cuando esta o el producto que la contenga haya sufrido un impacto o una colisión.
- Nunca utilice una batería dañada, o si existe algún olor, sobrecalentamiento, decoloración, deformación o derrame.

- No coloque nunca objetos pesados encima de la batería.
- El ANAFI UKR y el Skycontroller UKR solo se deben cargar por medio del cable USB incluido con el dispositivo, y conectado a un cargador USB compatible o a un puerto USB que cumpla los siguientes requisitos: Especificación de carga de baterías USB-IF, rev. 1.2.
- Nunca se debe efectuar la carga con carga continua o por debajo de los 3 V por célula.
- La temperatura de la batería no debe superar nunca los 60 °C (140 °F) para evitar que se dañe o se inflame.
- No realice nunca la carga sobre materiales o superficies inflamables, cerca de productos inflamables ni en el interior de un vehículo.
- No deje nunca la batería en el interior de los vehículos.
- La batería se debe mantener en una caja de material no conductor ni inflamable.
- No dejar nunca la batería sin supervisión durante el proceso de carga.
- Nunca se debe desmontar ni modificar el cableado de la caja ni perforar las células. Conviene comprobar siempre que la tensión de salida del cargador se corresponda con la tensión de la batería.
- No ponga nunca las baterías en cortocircuito.
- Nunca exponga la batería LiPo a la humedad ni directamente al sol, ni tampoco a un lugar donde la temperatura pueda superar los 60 °C (por ejemplo, un coche a pleno sol).
- Deje la batería a media carga si no se va a utilizar durante un periodo prolongado.
- Cargue completamente la batería cuando no se haya utilizado durante un periodo prolongado de tiempo. Es posible que sean necesarios varios ciclos de carga/descarga hasta que recupere su capacidad máxima.
- Manténgala siempre fuera del alcance de los niños.

Para más información sobre baterías, póngase en contacto con Parrot/su distribuidor de Parrot.

PROCEDIMIENTOS DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Contacte con Parrot/su distribuidor de Parrot para más información sobre los procedimientos de resolución de problemas.

ACCESORIOS Y REPUESTOS

Los accesorios y repuestos están disponibles en distribuidores de Parrot, o en www.parrot.com/en/reseller

GARANTÍA

Si desea conocer las condiciones de la garantía, consulte los términos y condiciones generales del minorista del que haya adquirido el ANAFI UKR y el Skycontroller UKR.

RECICLAJE DEL ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Este símbolo en el producto o su documentación indica que, al final de su vida útil, no debe desecharse con los residuos domésticos.



La eliminación incontrolada de residuos puede causar daños al medio ambiente y la salud humana. Deseche este dispositivo separándolo de otros tipos de residuos para reciclarlo de forma responsable. De este modo, se contribuye al reaprovechamiento sostenible de los recursos materiales. Si necesita información sobre el reciclaje de ANAFI UKR y Skycontroller UKR, consulte a su vendedor o a las autoridades municipales.

MARCAS

Parrot y el logotipo de Parrot son marcas registradas o comerciales de Parrot SA que se utilizan bajo licencia.

ANAFI UKR, FREEFLIGHT, Parrot Skycontroller y sus logotipos respectivos son marcas registradas o comerciales que pertenecen a Parrot Drones SAS.

Todas las marcas mencionadas en esta guía son propiedad de sus respectivos dueños.

INFORMACIÓN DEL FABRICANTE

ANAFI UKR y Skycontroller UKR están fabricados por: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France - Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074 - www.parrot.com/en

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

MODO DE PILOTAJE PARA LA EVITACIÓN DE OBSTÁCULOS (OAPM)

Durante los vuelos automáticos y asistidos, el OAPM guía el dron entre obstáculos, lo que puede llevar a trayectorias diferentes a las esperadas.

- ▲ El OAPM puede verse totalmente alterado por:
- baja luz ambiental;
 - una cámara estéreo dañada o defectuosa;
 - las consecuencias de un impacto en la cámara estéreo

ANTES DE VOLAR

Asegúrese de que la cámara estéreo está totalmente limpia. El polvo y otros residuos sobre las lentes de la cámara pueden afectar a su rendimiento. Si las lentes necesitan una limpieza, basta con pasar un paño suave. Puede utilizar una gota de LÍQUIDO DE LIMPIEZA DE LENTES ESPECIALIZADO para garantizar la limpieza de las lentes, pero nunca utilice detergente ni alcohol para limpiar el ANAFI UKR.

CONDICIONES DE VUELO

- ▲ El rendimiento del OAPM puede verse afectado por:
- el viento,
 - entornos denegados por el GPS,
 - iluminación;
 - naturaleza de la superficie del obstáculo,
 - dirección y velocidad del dron,
 - presencia de agua en las lentes de la cámara estéreo (en caso de lluvia, por ejemplo).

Tenga especial cuidado al utilizar el dron en las siguientes condiciones, ya que el OAPM podría no funcionar de forma óptima.

- Entornos dinámicos (movimiento).
- Delante de superficies u objetos que son:
 - monocromáticos (blanco o negro liso, o cualquier otro color, sin textura ni estampado distintivo);
 - reflectantes;
 - acuáticos o transparentes;

- móviles;
- muy oscuros o muy brillantes.
- En zonas donde las condiciones de iluminación cambian de forma radical o muy rápido.
- En condiciones lluviosas.
- Vuelo en interiores.

No se deben evitar los obstáculos cuando la velocidad del dron supera los 10 m/s.

- **NO VUELE** con niebla o en condiciones con poca visibilidad.
- **NO OBSTRUYA** la cámara.
- **NO VUELE** el dron hacia personas, animales, objetos pequeños o finos (como ramas de árboles o cables de luz) ni hacia materiales transparentes (cristal, agua).
- **MANTÉNGASE ALERTA DURANTE TODOS LOS VUELOS:** Mantenga el control del dron en todo momento.
- **NO CONFÍE EN EL OAPM.**

Las funciones de vuelo seguro y asistido están diseñadas para ayudar al piloto, no para sustituir el control sobre el dron. No pierda de vista el dron y permanezca siempre centrado en su vuelo. Confíe en su propio juicio para controlar el dron y evite de forma manual los obstáculos. Tenga cuidado con los obstáculos, en particular con las personas y animales que puedan encontrarse en la trayectoria del dron. Es importante establecer una altitud de la función RTH antes de cada vuelo.

Como se muestra en la siguiente imagen, Parrot pide a los pilotos del ANAFI UKR tener especial cuidado al retroceder el dron, ya que el OAPM tiene una zona ciega (o ángulo muerto) de aproximadamente de 190° , detrás del dron, hacia el cielo, y al balancearse (o hacia los lados). El OAPM no funciona en la zona ciega.

EN

FR

DE

IT

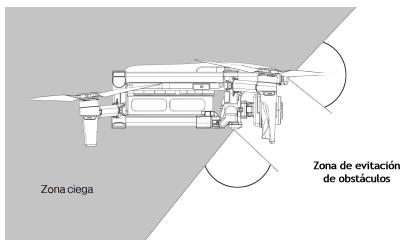
ES

PT

UK

JP

KO



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

ADVERTENCIA: Es responsabilidad del usuario cumplir con todas las normativas aplicables sobre comunicaciones por radio, uso de frecuencias y potencia máxima de Wi-Fi en su país de operación. El incumplimiento de estas normativas puede resultar en consecuencias legales o interferencias con otros sistemas de comunicación.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Parrot Drones SAS, 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France, declara, bajo su propia responsabilidad, que los productos que se describen en esta guía cumplen las disposiciones de la Directiva de equipos radioeléctricos (RED) 2014/53/UE.

Los textos completos de las declaraciones de conformidad UE se encuentran disponibles bajo solicitud a Parrot o a su distribuidor de Parrot.

INFORMACIÓN SOBRE RADIOFRECUENCIA

Intervalos de frecuencias para la UE: 2400 - 2483,5 MHz, LoRa 863 MHz - 870 MHz

de salida Wi-Fi para la UE:

- 2400 - 2483.5 MHz: 20 dBm - 100 mW
- LoRa 14 dBm - 25 mW



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE CANADÁ: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Cualquier cambio o modificación en este equipo no aprobado expresamente por PARROT DRONES puede causar interferencias perjudiciales y anular el cumplimiento de la norma canadiense NMB-003.

Este dispositivo contiene emisor(es)/receptor(es) exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

Innovación, Ciencia y desarrollo económico de Canadá. Su explotación está sujeta a las dos condiciones siguientes:

1. Este aparato no debe producir interferencias.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluidas las interferencias que puedan causar el funcionamiento no deseado del dispositivo.

ANAFI UKR (dron)

Este equipo cumple con los requisitos canadienses de límites de exposición a la radiación establecidos para un entorno no controlado en las siguientes condiciones:

- Este equipo debería instalarse y manejarse de forma que se mantenga una distancia de separación mínima de 20 cm entre el radiador (antena) y el cuerpo del usuario/persona cercana en todo momento.
- Este emisor no debe compartir ubicación ni funcionar junto a otra antena o emisor.

Buscar IC ID: 21053-ANAFI3

Skycontroller UKR (control remoto)

Este EUT cumple con la SAR para los límites de exposición de la población en general en IC RSS-102 y ha sido probado según los métodos y procedimientos de medición especificados en IEEE 1528 y IEC 62209. Este equipo debería instalarse y manejarse con una distancia mínima de 0 mm entre el radiador y su cuerpo. Este dispositivo y su(s) antena(s) no deben compartir ubicación ni funcionar junto a otra antena o emisor.

SAR: 0.57 W/Kg

Buscar IC ID: 21053-MPPU2

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA FCC: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

NOTA: Este equipo ha sido probado y resulta cumplir con los límites de un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera usos y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según las

instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio.

Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se pueden determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o vuelva a colocar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida de un circuito diferente al que el receptor está conectado.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio/TV

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

El presente aparato cumple con la sección 15 de las normas FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

1. este aparato no debe producir interferencias perjudiciales, y
2. este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

ANAFI UKR (dron)

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado en las siguientes condiciones:

- Este equipo debería instalarse y manejarse de forma que se mantenga una distancia de separación mínima de 30 cm entre el radiador (antena) y el cuerpo del usuario/persona cercana en todo momento.
- Este emisor no debe compartir ubicación ni funcionar junto a otra antena o emisor.

Buscar FCC ID: 2AG6IANAFI3

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

Skycontroller UKR (Control remoto)

Requisitos de exposición RF de la FCC: El valor SAR más alto informado según esta norma durante la certificación del producto para utilizarlo junto al cabezal con la distancia mínima de separación de 0mm es 0.06 W/Kg. Este emisor no debe compartir ubicación ni funcionar junto a otra antena o emisor.

Este producto cumple con los requisitos de exposición RF de la FCC y hace referencia a la página web:

<https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>

Buscar FCC ID: 2AG6IMPPU2

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

PORTUGUÊS

UTILIZAÇÃO DO DRONE

É da sua responsabilidade garantir a segurança das pessoas e das outras aeronaves.

1. UTILIZAÇÃO LIMITADA

O ANAFI UKR e o Skycontroller UKR só podem ser utilizados por um piloto qualificado que represente um governo, uma subdivisão administrativa de um governo ou um organismo público.

O ANAFI UKR e o Skycontroller UKR não podem ser utilizados para fins comerciais ou de lazer.

2. AVISO IMPORTANTE PARA AS OPERAÇÕES DO ESTADO

As regras aplicáveis aos drones operados pelo Estado seguem geralmente princípios semelhantes aos da utilização civil, mas incluem disposições e isenções especiais consoante a sua missão e o seu operador.

Verifique as regras específicas que regem a sua missão de voo no caso de uma operação estatal.

3. VERIFICAR AS CONDIÇÕES E/OU EXCLUSÕES DA SUA APÓLICE DE SEGURO PARA GARANTIR QUE PODE REALIZAR ESTA ATIVIDADE

Pode ser responsabilizado em caso de ferimentos causados a pessoas, danos a bens no solo ou danos a outras aeronaves. Obtenha uma apólice de seguro específica ou verifique a sua apólice de responsabilidade civil.

4. PEDIR INFORMAÇÕES

Para mais informações, consulte as autoridades aeronáuticas locais.

A utilização de uma aeronave não tripulada em condições não conformes com as regulamentações locais pode implicar o risco de processos judiciais, coimas significativas e/ou penas de prisão.

DIRETRIZES DE SEGURANÇA E INFORMAÇÕES GERAIS

Deve ser dada **ESPECIAL ATENÇÃO** aos parágrafos que contêm o símbolo: **▲**

RESTRIÇÕES DE IDADE

O ANAFI UKR e o controlo remoto Skycontroller UKR não são adequados para pessoas com menos de 18 anos. Estes produtos não devem ser utilizados por crianças.

▲ ANTES DE UTILIZAR O ANAFI UKR E O SKYCONTROLLER UKR:

- A. Certifique-se de que todo o ecossistema (ANAFI UKR, Skycontroller UKR e FreeFlight 8) tem o firmware mais recente.
- B. Leia atentamente o Guia de Segurança de Voo, o Guia de Iniciação Rápida e o Guia do Utilizador disponíveis a pedido da Parrot ou do seu revendedor Parrot, que podem ser atualizados a qualquer momento e sem aviso prévio.
- C. Certifique-se de que tem conhecimento dos regulamentos aplicáveis no seu país para a utilização de drones e respetivos acessórios.
- D. Lembre-se de que o ANAFI UKR e o Skycontroller UKR podem expor os outros e a si próprio a **DANOS NO EQUIPAMENTO E/OU FERIMENTOS PESSOAIS** que podem resultar em ferimentos graves.

AO UTILIZAR O ANAFI UKR E O SKYCONTROLLER UKR, DECLARA QUE LEU CUIDADOSAMENTE E COMPREENDEU ESTA DOCUMENTAÇÃO E QUE CONCORDA EM CUMPRIR OS TERMOS E CONDIÇÕES AQUI CONTIDOS.

A NÃO LEITURA E O NÃO CUMPRIMENTO DESTA DOCUMENTAÇÃO E DE OUTROS DOCUMENTOS RELEVANTES, INCLUINDO OS REGULAMENTOS APLICÁVEIS, PODEM RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES PARA SI OU PARA OUTROS, DANOS NO SEU ANAFI UKR OU DANOS NOUTROS OBJETOS NAS PROXIMIDADES. CONCORDA QUE É O ÚNICO

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

RESPONSÁVEL PELA SUA PRÓPRIA CONDUTA ENQUANTO UTILIZA O ANAFI UKR E POR QUAISQUER CONSEQUÊNCIAS DAÍ RESULTANTES. A PARROT DRONES SAS, AS SUAS AFILIADAS E OS SEUS RESPETIVOS DISTRIBUIDORES E RETALHISTAS NÃO ACEITAM QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS, FERIMENTOS OU QUALQUER RESPONSABILIDADE LEGAL INCORRIDA DIRETA OU INDIRETAMENTE DA UTILIZAÇÃO DO ANAFI UKR.

TENHA EM ATENÇÃO QUE OS VÍDEOS E AS FOTOGRAFIAS PROMOVIDOS E PUBLICITADOS PELA PARROT DRONES SAS E PELOS SEUS AFILIADOS FORAM CRIADOS POR PROFISSIONAIS E PILOTOS EXPERIENTES.

CONSULTE SEMPRE AS ATUALIZAÇÕES MAIS RECENTES DA DOCUMENTAÇÃO EM CASO DE DÚVIDA SOBRE A UTILIZAÇÃO DO SEU ANAFI UKR E DOS SEUS ACESSÓRIOS.

CARATERÍSTICAS DO ANAFI UKR

O ANAFI UKR inclui a função *RTH Inteligente*. Tendo em conta a sua altitude e a sua distância do ponto de descolagem, o drone calcula em tempo real a energia de que necessita para regressar ao seu ponto de origem. Quando a bateria atinge um nível crítico, ou em caso de perda de ligação de dados, o FreeFlight 8 informa-o de que o drone está prestes a entrar no modo RTH (Regresso a Casa) automático.

AVISO: O piloto é responsável pelo drone durante uma manobra de retorno ao ponto de partida (RTH). O piloto deve estar preparado para retomar o controle do drone em caso de uma situação perigosa.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Consulte o Guia de Iniciação Rápida incluído e as instruções fornecidas pelo FreeFlight 8 quando a aplicação for executada pela primeira vez.

Para informações adicionais, consulte o manual do utilizador disponível mediante pedido à Parrot ou ao seu revendedor Parrot.

▲ PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO E MANUTENÇÃO

ANAFI UKR

- O piloto deve garantir que todo o ecossistema (ANAFI UKR, Skycontroller UKR e FreeFlight 8) tem o firmware mais recente. Procure assistência da Parrot/do seu revendedor Parrot em caso de mensagens de aviso.

Gimbal do ANAFI UKR

- Cuidado ao colocar o ANAFI UKR novamente no seu estojo.
- Antes do transporte, guardar sempre o drone com o gimbal da câmara principal coberto pela proteção do gimbal.
- Transporte sempre o ANAFI UKR guardado em segurança no seu estojo.

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

Hélices

EN
FR
DE
IT
ES
PT
UK
JP
KO

	AVISO
	PERIGO DE LACERAÇÃO As hélices podem causar cortes profundos. A utilização do drone requer uma atenção especial por parte do operador e dos observadores.

- As hélices do ANAFI UKR podem causar danos a pessoas ou objetos. Não tocar no ANAFI UKR durante o voo. Espere até que as hélices estejam completamente paradas antes de manusear o ANAFI UKR.
- Não utilize hélices danificadas ou partidas.

⚠ BATERIA PARA O ANAFI UKR E O SKYCONTROLLER UKR

	AVISO
	PERIGO DE INCÊNDIO O não cumprimento de todas as instruções pode resultar em ferimentos graves, danos materiais e danos irreparáveis na bateria, no ANAFI UKR, no Skycontroller UKR, e pode causar um incêndio, fumo ou explosão.

- Verifique sempre se a bateria não está danificada antes de a carregar ou de a utilizar em voo.
- Nunca utilize uma bateria que tenha caído.
- Nunca utilize a bateria se a bateria ou o produto que a contém tiver sofrido um impacto ou tenha estado envolvido num acidente.
- Nunca utilize uma bateria danificada, ou se existir um odor, sobreaquecimento, descoloração, deformação ou fuga.
- Nunca coloque objetos pesados sobre a bateria.

- O ANAFI UKR e o Skycontroller UKR só podem ser carregados utilizando o cabo USB incluído com o dispositivo e com um carregador USB compatível ou uma entrada USB que cumpra os seguintes requisitos: Especificações de Carregamento de Baterias USB-IF, Rev. 1.2.
- Nunca faça uma carga de compensação ou com menos de 3 V por célula.
- A temperatura da bateria nunca deve exceder os 60°C (140°F), caso contrário a bateria pode ficar danificada ou incendiar-se.
- Nunca carregue a bateria em materiais ou superfícies inflamáveis, perto de produtos inflamáveis ou dentro de um veículo.
- Nunca deixe a bateria no interior de veículos.
- Guarde a bateria num recipiente não inflamável e não condutor.
- Nunca deixe a bateria sem supervisão durante o processo de carregamento.
- Nunca desmontar ou modificar a cablagem da caixa, nem perfurar as células. Certifique-se sempre de que a tensão de saída do carregador corresponde à tensão da bateria.
- Não provoque um curto-circuito na bateria.
- Nunca exponha a bateria LiPo à humidade ou à luz solar direta, nem a guarde num local onde as temperaturas possam ultrapassar os 60°C (carro ao sol, por exemplo).
- Mantenha a bateria parcialmente carregada para um armazenamento prolongado.
- Carregue totalmente a bateria quando não tiver sido utilizada durante um longo período de tempo. Poderão ser necessários vários ciclos de carga/descarga para recuperar a capacidade máxima.
- Manter sempre fora do alcance das crianças.

Para mais informações sobre baterias, contacte a Parrot ou o seu revendedor Parrot.

PROCEDIMENTOS DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Contacte a Parrot/o seu revendedor Parrot para obter mais informações sobre os procedimentos de resolução de problemas.

ACESSÓRIOS E PEÇAS SUPLENTES

Os acessórios e peças sobresselentes estão disponíveis no seu revendedor Parrot ou em www.parrot.com/en/reseller

GARANTIA

Para as condições de garantia, consulte os termos e condições gerais do revendedor onde adquiriu o ANAFI UKR e o Skycontroller UKR.

COMO RECICLAR O ANAFI UKR E O SKYCONTROLLER UKR

Este símbolo no produto ou na sua documentação indica que este não deve ser eliminado com o lixo doméstico.



A eliminação não controlada de resíduos pode prejudicar o ambiente ou a saúde humana. Separe o seu aparelho de outros tipos de resíduos para o reciclar de forma responsável. Isto ajudará a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Contacte o seu revendedor ou a sua câmara municipal para obter informações sobre as formas de reciclar o ANAFI UKR e o Skycontroller UKR.

MARCAS REGISTRADAS

Parrot e o logótipo Parrot são marcas comerciais ou marcas registadas da Parrot SA, utilizadas sob licença da mesma.

ANAFI UKR, FREEFLIGHT, Parrot Skycontroller e os seus respetivos logótipos são marcas comerciais ou marcas registadas da Parrot Drones SAS.

Todas as outras marcas comerciais mencionadas neste guia pertencem aos respetivos proprietários.

INFORMAÇÕES DO FABRICANTE

ANAFI UKR e Skycontroller UKR são fabricados por: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France - Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074 - www.parrot.com/en

MODO DE PILOTAGEM DE DESVIO DE OBSTÁCULOS (OAPM)

Durante os voos automatizados e assistidos, o OAPM navega o drone evitando obstáculos, o que pode levar a trajetórias diferentes das esperadas.

▲ O OAPM pode ser afetado completamente por:

- pouca luz ambiente;
- uma câmara estéreo danificada ou defeituosa;
- consequências de um impacto na câmara estéreo

ANTES DE VOAR

Certifique-se de que a câmara estéreo está totalmente limpa. O pó e outros resíduos nas lentes da câmara podem afetar o seu desempenho. Se as lentes precisarem de ser limpas, limpe-as com um pano macio. Pode utilizar uma gota do LÍQUIDO DE LIMPEZA DE LENTES ESPECIALIZADO para assegurar a limpeza da ótica, mas nunca utilize detergente ou álcool para limpar o ANAFI UKR.

CONDIÇÕES DE VOO

▲ O desempenho do OAPM pode ser afetado por:

- vento,
- Ambientes sem GPS,
- iluminação,
- natureza da superfície do obstáculo,
- direção e velocidade do drone,
- presença de água nas lentes da câmara estéreo (em caso de chuva, por exemplo).

Tenha especial cuidado ao utilizar o drone nas seguintes condições, uma vez que o OAPM pode não funcionar da melhor forma.

- Ambientes dinâmicos (em movimento).
- Em frente de superfícies ou objetos que sejam:
 - monocromáticos (branco ou preto, ou qualquer outra cor, sem textura ou padrões distintos);
 - refletores;
 - água ou transparentes;
 - móveis;
 - muito escuros ou muito brilhantes.

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

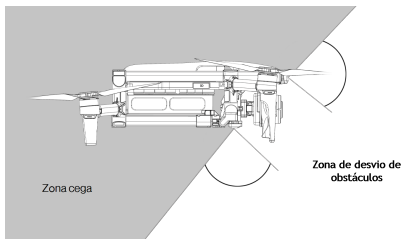
- Em zonas onde as condições de iluminação mudam drasticamente ou muito rapidamente.
- Em condições de chuva.
- Voo em interiores.

Os obstáculos podem não ser evitados quando a velocidade do drone excede 10 m/s.

- **NÃO PILOTAR** com nevoeiro ou em condições de fraca visibilidade.
- **NÃO OBSTRUIR** a câmara.
- **NÃO PILOTAR** o drone na direção de pessoas, animais, objetos pequenos ou finos (como ramos de árvores ou linhas elétricas) ou materiais transparentes (vidro, água).
- **PERMANECER ALERTA DURANTE TODOS OS VOOS:** Mantenha sempre o controlo do drone.
- **NÃO CONFIAR NO OAPM.**

As funções de assistência ao voo e de segurança foram concebidas para ajudar o piloto e não para substituir o controlo do drone. Não perca o drone de vista e mantenha-se sempre concentrado na sua pilotagem. Confie no seu próprio discernimento para controlar o drone e evitar os obstáculos manualmente. Tenha cuidado com os obstáculos, nomeadamente pessoas e animais, que podem encontrar-se na trajetória do drone. É importante definir uma altitude RTH antes de cada voo.

Como ilustrado na figura seguinte, a Parrot pede aos pilotos do ANAFI UKR que sejam especialmente cuidadosos quando inverterem o drone, uma vez que o OAPM tem uma zona cega (ou ângulo morto) de aproximadamente 190°, atrás do drone, em direção ao céu, e ao girar (ou para os lados). O OAPM não funciona na zona cega.



DECLARAÇÕES DE CONFORMIDADE

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE: ANAFI UKR E SKYCONTROLLER UKR

A Parrot Drones SAS, 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France, declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que os produtos descritos no presente guia estão em conformidade com as disposições da Diretiva de Equipamentos de Rádio (DER) 2014/53/UE.

Os textos completos das declarações de conformidade da UE estão disponíveis mediante pedido à Parrot ou ao seu revendedor Parrot.

INFORMAÇÕES DE RÁDIO

Gamas de frequência para a UE: 2400 - 2483,5 MHz, LoRa 863 MHz - 870 MHz

Potência máxima de saída para a UE:

- 2400 - 2483.5 MHz: 20 dBm - 100 mW
- LoRa 14 dBm - 25 mW



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DO CANADÁ: ANAFI UKR E SKYCONTROLLER UKR

Quaisquer alterações ou modificações a este equipamento não expressamente aprovadas pela PARROT DRONES podem causar interferências nocivas e anular a conformidade com a norma canadiana NMB-003.

Este dispositivo contém transmissor(es)/recetor(es) isento(s) de licença que estão em conformidade com a(s) normas RSS isenta(s) de licença da Innovation, Science and Economic Development Canada. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

1. Este dispositivo não pode causar interferências.
2. Este dispositivo tem de aceitar quaisquer interferências, incluindo interferências que

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

possam causar um funcionamento indesejado do dispositivo.

ANAFI UKR (drone)

Este equipamento está em conformidade com os requisitos dos limites de exposição à radiação canadianos estabelecidos para um ambiente não controlado nas seguintes condições:

- Este equipamento deve ser instalado e utilizado de forma a manter sempre uma distância mínima de 20 cm entre o radiador (antena) e o corpo do utilizador/pessoa próxima.
- Este transmissor não deve ser instalado ou utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Procurar ID da IC: 21053-ANAFI3

Skycontroller UKR (controlo remoto)

Este EUT está em conformidade com a SAR para os limites de exposição da população em geral no IC RSS-102 e foi testado de acordo com os métodos e procedimentos de monitorização especificados no IEEE 1528 e na IEC 62209. Este equipamento deve ser instalado e utilizado com uma distância mínima de 0 mm entre o radiador e o corpo. Este dispositivo e a(s) sua(s) antena(s) não devem ser colocados ou utilizados em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

SAR: 0.57 W/Kg

Procurar ID da IC: 21053-MPPU2

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE FCC:

ANAFI UKR E SKYCONTROLLER UKR

NOTA: Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras da FCC. Estes limites foram concebidos para oferecer uma proteção adequada contra a interferência nociva numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência pelo que, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas às comunicações de rádio.

No entanto, não existe nenhuma garantia que não ocorra interferência numa instalação em particular. Se este

equipamento causar interferências prejudiciais à receção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o utilizador é encorajado a tentar corrigir as interferências através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena de receção.
- Aumente a separação entre o equipamento e o recetor.
- Ligue o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Consulte o revendedor ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade podem invalidar a autoridade do utilizador para operar o equipamento.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:

1. este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e
2. este dispositivo terá de aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo as interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

ANAFI UKR (drone)

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à radiação da FCC estabelecidos para um ambiente não controlado nas seguintes condições: Este equipamento deve ser instalado e utilizado de forma a manter sempre uma distância mínima de 30 cm entre o radiador (antena) e o corpo do utilizador/pessoa próxima. Este transmissor não deve ser instalado ou utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Procurar ID da FCC: 2AG61ANAFI3

Skycontroller UKR (controlo remoto)

Requisitos de exposição a RF da FCC: O valor SAR mais elevado comunicado ao abrigo desta norma durante a certificação do produto para uma utilização junto à cabeça com a distância mínima de separação de 0 mm é de 0.06

W/Kg. Este transmissor não deve ser instalado ou utilizado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Este produto está em conformidade com os requisitos de exposição a RF da FCC e remete para o site da FCC:

<https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>

Procurar ID da FCC: 2AG6IMPPU2

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

УКРАЇНСЬКА

ВИКОРИСТАННЯ ДРОНА

Ви несете відповідальність за забезпечення безпеки людей та інших літальних апаратів.

1. ОБМЕЖЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ

ANAFI UKR і Skycontroller UKR повинні експлуатуватися тільки кваліфікованим пілотом, який діє від імені уряду, адміністративного підрозділу уряду або державної установи.

ANAFI UKR і Skycontroller UKR не повинні використовуватися в комерційних цілях або для розваг.

2. ВАЖЛИВЕ ПОВІДОМЛЕННЯ ДЛЯ ДЕРЖАВНИХ ОПЕРАЦІЙ

, загалом відповідають принципам, аналогічним правилам для цивільного використання, але включають спеціальні положення та винятки залежно від їхньої місії та оператора.

Перевірте, які конкретні положення регулюють вашу польотну місію у випадку державної операції.

3. ПЕРЕВІРТЕ УМОВИ ТА/АБО ОБМЕЖЕННЯ ВАШОГО СТРАХОВОГО ПОЛІСУ, ЩОБ ПЕРЕКОНАТИСЯ, ЩО ВИ МОЖЕТЕ ЗАЙМАТИСЯ ЦІЄЮ ДІЯЛЬНІСТЮ

Ви можете бути притягнуті до відповідальності у разі заподіяння шкоди людям, пошкодження майна на землі або пошкодження інших повітряних суден. Придбайте спеціальний страховий поліс або перевірте свій поліс цивільної відповідальності.

4. ЗАПИТАТИ ІНФОРМАЦІЮ

Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевих авіаційних властей.

Використання безпілотного літального апарату в умовах, що не відповідають місцевому законодавству, може призвести до судового переслідування, значних штрафів та/або тюремного ув'язнення.

ВКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ТА ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

Особливу увагу слід звернути на абзаци, що містять цей символ: ▲

ВІКОВІ ОБМЕЖЕННЯ

ANAFI UKR та пульт дистанційного керування Skycontroller UKR не призначені для осіб молодше 18 років. Ці вироби не повинні використовуватися дітьми.

▲ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ANAFI UKR І SKYCONTROLLER UKR:

- A. Переконайтеся, що вся екосистема (ANAFI UKR, Skycontroller UKR і FreeFlight 8) має найновішу версію прошивки.
- B. Уважно прочитайте Посібник з безпеки польотів, Посібник зі швидкого запуску та Посібник користувача, які можна отримати за запитом від Parrot або вашого дилера Parrot, які можуть бути оновлені в будь-який час і без попереднього повідомлення.
- C. Переконайтеся, що ви знаєте про чинні у вашій країні правила використання дронів та їхніх аксесуарів.
- D. Пам'ятайте, що ANAFI UKR і Skycontroller UKR можуть наразити інших і вас самих на небезпеку ПОШКОДЖЕННЯ ОБЛАДНАННЯ ТА/або ТРАВМ, які можуть призвести до серйозних травм.

ВИКОРИСТОВУЮЧИ ANAFI UKR І SKYCONTROLLER UKR, ВИ ЗАЯВЛЯЄТЕ, ЩО ВИ УВАЖНО ПРОЧИТАЛИ І ЗРОЗУМІЛИ ЦЮ ДОКУМЕНТАЦІЮ І ПОГОДЖУЄТЕСЯ ДОТРИМУВАТИСЯ ВИКЛАДЕНИХ В НІЙ УМОВ І ПОЛОЖЕНЬ.

НЕВИКОНАННЯ ВИМОГ ЦІЄЇ ДОКУМЕНТАЦІЇ ТА ІНШИХ ВІДПОВІДНИХ ДОКУМЕНТІВ, У ТОМУ ЧИСЛІ ЧИННИХ НОРМАТИВНО-ПРАВОВИХ АКТІВ, МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО СЕРЬОЗНИХ ТРАВМ ДЛЯ ВАС АБО ІНШИХ ОСІБ, ПОШКОДЖЕННЯ ВАШОГО ANAFI UKR АБО ПОШКОДЖЕННЯ ІНШИХ ОБ'ЄКТІВ ПОБЛИЗУ. ВИ ПОГОДЖУЄТЕСЯ З ТИМ, ЩО

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

EN
FR
DE
ВИ НЕСЕТЕ ПОВНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЗА ВЛАСНУ ПОВЕДІНКУ ПІД ЧАС ВИКОРИСТАННЯ ANAFI UKR ТА ЗА БУДЬ-ЯКІ ЇЇ НАСЛІДКИ. PARROT DRONES SAS, АФІЛІЙОВАНІ ОСОБИ ТА ЇХНІ ВІДПОВІДНІ ДИСТРИБ'ЮТОРИ І РОЗДРІБНІ ПРОДАВЦІ НЕ НЕСУТЬ ЖОДНОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЗА ШКОДУ, ТРАВМИ АБО БУДЬ-ЯКУ ЮРИДИЧНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ, ЩО ВИНИКЛА ПРЯМО ЧИ ОПОСЕРЕДКОВАНО ВНАСЛІДОК ВИКОРИСТАННЯ ANAFI UKR.

IT
ES
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ, ЩО ВІДЕО ТА ФОТОГРАФІЇ, ЯКІ ПРОСУВАЮТЬСЯ ТА РЕКЛАМУЮТЬСЯ PARROT DRONES SAS ТА АФІЛІЙОВАНИМИ ОСОБАМИ, БУЛИ СТВОРЕНІ ПРОФЕСІОНАЛАМИ ТА ДОСВІДЧЕНИМИ ПІЛОТАМИ.

PT
UK
ЗАВЖДИ ЗВЕРТАЙТЕСЯ ДО ОСТАННІХ ОНОВЛЕНЬ ДОКУМЕНТАЦІЇ У РАЗІ ВИНИКНЕННЯ БУДЬ-ЯКИХ СУМНІВІВ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ВАШОГО ANAFI UKR ТА ЙОГО АКСЕСУАРІВ.

JP

KO

ХАРАКТЕРИСТИКИ ANAFI UKR

ANAFI UKR постачається з функцією *Smart RTH*. Беручи до уваги висоту польоту і відстань від точки зльоту, дрон в режимі реального часу розраховує енергію, необхідну для повернення в пункт базування. Коли заряд акумулятора досягає критичного рівня або в разі втрати зв'язку, FreeFlight 8 інформує вас про те, що дрон збирається перейти в автоматичний режим RTH (Повернення до дому).

УВАГА: Пілот несе відповідальність за дрон під час маневру повернення до точки зльоту (RTH). Пілот повинен бути готовим взяти на себе управління дроном у разі небезпечної ситуації.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Зверніться до доданого Посібника зі швидкого запуску та до інструкцій, наведених у FreeFlight 8 під час першого запуску програми.

Для отримання додаткової інформації зверніться до посібника користувача, який можна отримати за запитом від Parrot або вашого дилера Parrot.

▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ТА ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

ANAFI UKR

- Пілот повинен переконатися, що вся екосистема (ANAFI UKR, Skycontroller UKR і FreeFlight 8) має найновішу версію прошивки. У разі появи будь-яких попереджувальних повідомлень зверніться за допомогою до Parrot/вашого дистриб'ютора Parrot.

ANAFI UKR Карданний підвіс

- Будьте уважні, коли кладете ANAFI UKR назад у кейс.
- Перед транспортуванням завжди зберігайте дрон з головною камерою з карданним підвісом, закритим захистом карданного підвісу.
- Завжди транспоруйте ANAFI UKR у кейсі, який надійно захищає його від пошкоджень.

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

Пропелери

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ
	НЕБЕЗПЕКА ПОРІЗІВ Пропелери можуть спричинити глибокі порізи. Використання дрона вимагає особливої уваги з боку оператора та спостерігачів.

- Пропелери ANAFI UKR можуть завдати шкоди людям або предметам. Не торкайтеся ANAFI UKR під час польоту. Зачекайте, поки пропелери повністю зупиняться, перш ніж виконувати маніпуляції з ANAFI UKR.
- Не використовуйте пошкоджені або зламані пропелери.

▲ АКУМУЛЯТОР ДЛЯ ANAFI UKR ТА SKYCONTROLLER UKR

	ПОПЕРЕДЖЕННЯ
	ПОЖЕЖОНЕБЕЗПЕЧНО Недотримання всіх інструкцій може призвести до серйозних травм, пошкодження майна та неоправної шкоди акумулятору, ANAFI UKR, Skycontroller UKR, а також може стати причиною пожежі, задимлення або вибуху.

- Перед заряджанням або використанням акумулятора в повітрі завжди перевіряйте, чи не пошкоджений він.
- Ніколи не використовуйте акумулятор, який впав.
- Ніколи не використовуйте акумулятор, якщо він або виріб, що містить акумулятор, зазнав удару або потрапив в аварію.

- Ніколи не використовуйте пошкоджений акумулятор, а також якщо він має неприємний запах, перегрів, зміну кольору, деформацію або протікання.
- Ніколи не кладіть на акумулятор важкі предмети.
- Акумулятори ANAFI UKR та Skycontroller UKR можна заряджати лише за допомогою кабелю USB, що входить до комплекту пристрою, а також за допомогою сумісного зарядного пристрою USB або порту USB, який відповідає наведеним нижче вимогам: Специфікація зарядки акумулятора USB-IF, Rev 1.2.
- Ніколи не заряджайте акумулятор методом компенсаційного підзарядження або напругою нижче 3 В на елемент.
- Температура акумулятора не повинна перевищувати 60°C (140°F), інакше акумулятор може пошкодитися або загорітися.
- Ніколи не заряджайте акумулятор на легкозаймистих матеріалах або поверхнях, поблизу легкозаймистих продуктів або всередині транспортного засобу.
- Ніколи не залишайте акумулятор у салоні автомобіля.
- Зберігайте акумулятор у незаймистому та непровідному контейнері.
- Ніколи не залишайте акумулятор без нагляду під час заряджання.
- Ніколи не розбирайте та не змінюйте електропроводку корпусу, не проколюйте елементи. Завжди перевіряйте, щоб вихідна напруга зарядного пристрою відповідала напрузі акумулятора.
- Не допускайте короткого замикання акумулятора.
- Ніколи не піддавайте LiPo батарею впливу вологи або прямих сонячних променів, а також не зберігайте її в місцях, де температура може перевищувати 60°C (наприклад, в автомобілі на сонці).
- У разі тривалого зберігання акумулятор повинен бути наполовину зарядженим.
- Повністю заряджайте акумулятор, якщо він не використовувався протягом тривалого періоду часу. Для відновлення максимальної ємності може знадобитися кілька циклів

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

- заряджання/розряджання.
- Завжди зберігайте його в недоступному для дітей місці.

Для отримання додаткової інформації про акумулятори зверніться до Parrot/вашого дилера Parrot.

ПРОЦЕДУРИ УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Зверніться до компанії Parrot/вашого дилера Parrot для отримання додаткової інформації про процедури усунення несправностей.

АКСЕСУАРИ ТА ЗАПАСНІ ЧАСТИНИ

Аксесуари та запасні частини можна придбати у вашого дилера Parrot або на сайті www.parrot.com/en/reseller.

ГАРАНТІЯ

Умови гарантії викладені в загальних умовах та положеннях торгового посередника, у якого ви придбали ANAFI UKR та Skycontroller UKR.

СПОСОБИ УТИЛІЗАЦІЇ ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Цей символ на виробі або документації до нього вказує на те, що його не можна викидати разом із побутовими відходами.



Неконтрольована утилізація відходів може завдати шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людей. Щоб відповідально переробити пристрій, відокремлюйте його від інших видів відходів. Це допоможе сприяти сталому повторному використанню матеріальних ресурсів. Для отримання інформації про способи утилізації ANAFI UKR та Skycontroller UKR зверніться до свого торгового представника або до місцевої ради.

ТОРГОВІ МАРКИ

Parrot та логотип Parrot є торговими марками або зареєстрованими торговими марками компанії Parrot SA, що використовуються за її ліцензією.

ANAFI UKR, FREEFLIGHT, Parrot Skycontroller та їхні відповідні логотипи є торговими марками або зареєстрованими торговими марками Parrot Drones SAS.

Усі інші торгові марки, згадані в цьому посібнику, є власністю відповідних власників.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИРОБНИКА

ANAFI UKR та Skycontroller UKR виготовлені компаніями:
Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris
France - Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074 -
www.parrot.com/en

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

РЕЖИМ ПІЛОТУВАННЯ З УНИКНЕННЯМ ПЕРЕШКОД (OAPM)

Під час автоматизованих польотів та польотів з підтримкою OAPM спрямовує дрон між перешкодами, що може призвести до траєкторій, відмінних від очікуваних.

▲ Робота OAPM може бути порушена через:

- низьке навколишнє освітлення;
- пошкоджена або несправна стереокамера;
- наслідки удару по стереокамері

ПЕРЕД ПОЛЬОТОМ

Переконайтеся, що стереокамера ідеально чиста. Пил та інші забруднення на лінзах камери можуть вплинути на її роботу. Якщо лінзи потребують очищення, протріть їх м'якою тканиною. Для забезпечення чистоти оптики можна використовувати краплю СПЕЦІАЛІЗОВАНОЇ РІДИНИ ДЛЯ ОЧИЩЕННЯ ОБ'ЄКТИВІВ, але ніколи не використовуйте для чищення миючі засоби або спирт ANAFI UKR.

УМОВИ ПОЛЬОТУ

▲ На продуктивність OAPM можуть впливати

- вітер,
- середовище з відсутністю GPS,
- освітлення,
- характер поверхні перешкод,
- напрямок та швидкість руху дрона,
- наявність води на об'єктивах стереокамери (наприклад, під час дощу).

Будьте особливо обережні під час використання дрона в наведених нижче умовах, оскільки OAPM може працювати не оптимально.

- Динамічні (рухомі) середовища.
- Перед поверхнями або об'єктами, які є
 - монохромними (однотонними (білий або чорний, або будь-який інший колір, без чітко вираженої текстури або мотиву));
 - світловідбиваючими;

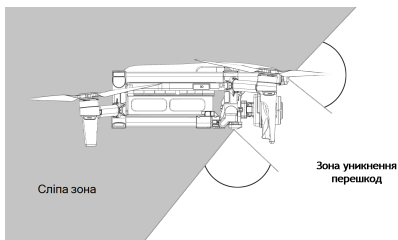
- водяними або прозорими;
- рухомими;
- дуже темними або дуже яскравими.
- У місцях, де умови освітлення різко або дуже швидко змінюються.
- У дощову погоду.
- Політ у приміщенні.

Перешкоди не вдасться уникнути, якщо швидкість дрона перевищує 10 m/s.

- НЕ ЛІТАЙТЕ в тумані або в умовах поганої видимості.
- НЕ ЗАТУЛЯЙТЕ камеру.
- НЕ НАПРАВЛЯЙТЕ дрон на людей, тварин, дрібні або тонкі предмети (наприклад, гілки дерев або лінії електропередач) або прозорі матеріали (скло, вода).
- ЗБЕРІГАЙТЕ ПИЛЬНІСТЬ ПІД ЧАС УСІХ ПОЛЬОТІВ: Зберігайте контроль над дроном увесь час.
- НЕ ПОКЛАДАЙТЕСЯ НА ОАРМ.

Функції допомоги в польоті та безпеки призначені для допомоги пілоту, а не для заміни контролю над дроном. Не втрачайте дрон з поля зору і завжди залишайтеся зосередженими на його польоті. Покладайтеся на власне судження при керуванні дроном і уникайте перешкод вручну. Остерігайтеся перешкод, зокрема людей і тварин, які можуть опинитися на траєкторії дрона. Важливо встановлювати висоту RTH перед кожним польотом.

Як показано на рисунку нижче, Parrot просить ANAFI UKR пілотів бути особливо обережними під час руху заднім ходом, оскільки ОАРМ має сліпу зону (або мертвий кут) приблизно 190°, позаду дрона, у напрямку до неба, а також під час крену (або в сторони). ОАРМ не працює в сліпій зоні.



ДЕКЛАРАЦІЇ ВІДПОВІДНОСТІ

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ СТАНДАРТАМ ЄС: ANAFI UKR ТА SKYCONTROLLER UKR

Parrot Drones SAS, 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France, заявляє під свою виключну відповідальність, що продукція, описана в цьому посібнику, відповідає положенням Директиви з радіообладнання (RED) 2014/53/ЄС.

Повні тексти декларацій відповідності стандартам ЄС доступні за запитом від компанії Parrot або вашого дистриб'ютора Parrot.

РАДІОІНФОРМАЦІЯ

Діапазони частот для ЄС: 2400 - 2483,5 МГц, LoRa 863 МГц - 870 МГц

Максимальна вихідна потужність для ЄС:

- 2400 - 2483.5 MHz: 20 dBm - 100 mW
- LoRa 14 dBm - 25 mW



КАНАДСЬКА ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ: ANAFI UKR ТА SKYCONTROLLER UKR

Будь-які зміни або модифікації цього обладнання, не схвалені у чіткій формі компанією PARROT DRONES, можуть спричинити шкідливі перешкоди та анулювати відповідність канадському стандарту NMB-003.

Цей пристрій містить передавач(и)/приймач(и), що не потребують ліцензії, які відповідають стандарту RSS Міністерства інновацій, науки та економічного розвитку Канади, що не потребує ліцензії. Експлуатація залежить від дотримання двох умов:

1. Цей пристрій не повинен створювати перешкод.
2. Цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

можуть спричинити небажану роботу пристрою.

ANAFI UKR (дрон)

Це обладнання відповідає канадським вимогам щодо граничних рівнів випромінювання, встановлених для неконтрольованого середовища за наступних умов:

- Це обладнання слід встановлювати та експлуатувати таким чином, щоб між випромінювачем (антенною) та тілом користувача/людини, яка знаходиться поруч, завжди підтримувалася мінімальна відстань 20 см.
- Цей передавач не можна розміщувати або експлуатувати разом з будь-якою іншою антенною або передавачем.

пошук IC ID: 21053-ANAFI3

Skycontroller UKR (пульт дистанційного керування)

Цей EUT відповідає вимогам SAR щодо граничних рівнів опромінення населення в IC RSS-102 і був протестований відповідно до методів і процедур вимірювання, зазначених у IEEE 1528 та IEC 62209. Це обладнання слід встановлювати та експлуатувати з мінімальною відстанню 0 мм між випромінювачем та вашим тілом. Цей пристрій та його антена (антени) не повинні розташовуватися або експлуатуватися разом з будь-якою іншою антенною або передавачем.

SAR: 0.57 W/Kg (Вт/кг)

пошук IC ID: 21053-MPPU2

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ FCC: ANAFI UKR TA SKYCONTROLLER UKR

ПРИМІТКА: Це обладнання було протестовано і визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу В відповідно до частини 15 Правил FCC. Ці обмеження призначені для забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях. Це обладнання використовує і може випромінювати радіочастотну енергію і, якщо воно не встановлене і не

використовується відповідно до інструкцій, може створювати шкідливі перешкоди для радіозв'язку.

Однак немає гарантії, що перешкоди не виникнуть в конкретній установці. Якщо це обладнання спричиняє шкідливі перешкоди для радіо- або телевізійного прийому, що можна визначити, вимкнувши та увімкнувши обладнання, користувачеві рекомендується спробувати усунути перешкоди одним або кількома з наведених нижче способів:

- Переорієнтуйте або перемістіть приймальну антену.
- Збільште відстань між обладнанням і приймачем.
- Підключіть обладнання до розетки в іншому електричному колі, ніж те, до якого підключено приймач.
- Зверніться за допомогою до дилера або досвідченого радіо/телемайстра.

Зміни або модифікації, не схвалені в явній формі стороною, відповідальною за відповідність, можуть призвести до втрати користувачем права на експлуатацію обладнання.

Цей пристрій відповідає частині 15 правил FCC. Експлуатація можлива за дотримання наведених нижче двох умов:

1. цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод, і
2. цей пристрій повинен приймати будь-які перешкоди, включаючи перешкоди, які можуть спричинити небажані збої в роботі.

ANAFI UKR (дрон)

Це обладнання відповідає вимогам FCC щодо граничних рівнів випромінювання, встановлених для неконтрольованого середовища, за таких умов: Це обладнання слід встановлювати та експлуатувати таким чином, щоб між випромінювачем (антенною) та тілом користувача або особи, яка перебуває поруч, завжди підтримувалася мінімальна відстань 30 см. Цей передавач не можна розміщувати або експлуатувати разом з будь-якою іншою антенною або передавачем.

пошук FCC ID: 2AG61ANAFI3

Skycontroller UKR (Пульт дистанційного керування)

Вимоги FCC щодо впливу радіочастотного випромінювання: Найвище значення SAR, зареєстроване відповідно до цього стандарту під час сертифікації продукту для використання поруч з головою з мінімальною відстанню 0 мм, становить 0.06 W/Kg (Вт/кг). Цей передавач не можна розміщувати або використовувати разом з будь-якою іншою антеною або передавачем.

Цей виріб відповідає вимогам FCC щодо впливу радіочастотного випромінювання та посилається на веб-сайт FCC:

<https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>

пошук FCC ID: 2AG6IMPPU2

日本語

ドローンの使用

お客様は責任を持って、人や他の航空機の安全を確保しなければなりません。

1. 使用の制限

ANAFI UKRとSkycontroller UKRは必ず、政府、もしくは政府のいずれかの下位行政機関、または公的機関を代表し、適正な資格を有する操縦者が操作するものとします。

ANAFI UKRとSkycontroller UKRは、いかなる商業的、あるいは娯楽的な目的にも使用してはならないものとします。

2. 国の機関が行う操縦に関する重要事項

国の機関が操縦するドローンに適用される規則は一般的に、一般人が使用するドローンに適用される原則に準じますが、ドローンの任務やオペレーターに応じて特別な規定や除外事項を含んでいます。

国の機関による操縦の場合、ご自分の飛行任務を司る特定の規則はどうかご確認ください。

3. 保険契約の条件および/または除外事項を確認して、この活動を行うことができることを確認してください

人を負傷させた場合、地上の私有物を破損させた場合、あるいは他の航空機に損害を与えた場合、責任を問われることがあります。特定の保険に加入するか、賠償責任保険の契約内容を確認してください。

4. ご不明な点についてはお問い合わせください

詳細については、地元の航空当局にお問い合わせください。

現地の規制に準拠していない状況で無人航空機を使用した場合、起訴されたり、多額の罰金や懲役刑が科されるおそれがあります。

安全の手引きと一般情報

このマークが表示されている項目には、特に注意を払ってください: **▲**

年齢制限

ANAFI UKRとSkycontroller UKRリモートコントローラーは、18歳未満の方の使用には適していません。これらの製品は、お子様には使用させないでください。

▲ANAFI UKRとSKYCONTROLLER UKRを使用する前に:

- A. エコシステム(ANAFI UKR、Skycontroller UKR、およびFreeFlight 8)全体が最新のデータファームウェアを備えていることを確認してください。
- B. フライトセーフティガイド、クイックスタートガイド、およびユーザーガイドをよくお読みください。これらの文書は、Parrot社、またはお買い求めになったParrot社の販売代理店からお取り寄せ可能で、内容は事前の通知なく適宜更新される可能性があります。
- C. ドローンおよびその付属品の使用について、お住まいの国で適用される規制をご確認ください。
- D. ANAFI UKRとSkycontroller UKRによって、お客様やその他の人たちが深刻な負傷を被ることにつながりかねない物損事故や人身事故にさらされる可能性があることにご留意ください。

ANAFI UKRとSKYCONTROLLER UKRを使用することにより、お客様はすでにこの文書をよ読んで理解し、この中に記載されている利用規約に従うことに同意しているものとみなされます。

この文書、および適用される法規制を含むその他の関連文書を読むことを怠った場合、自分自身やその他の人たちの巻き込む甚大な人身事故、お客様のANAFI UKR、もしくは周囲に存在するその他の物体に損害をもたらすおそれがあります。お客様は、ANAFI UKRを使用する間、自らの行為について、ならびにそれにより生じる結果について単独で責任を持つことに同意するものとします。PARROT DRONES SAS、その関連会社とそれぞれの販売会社と小売店は、ANAFI UKRの使用に直接的または間接的に起因して生じる損害、負傷、法的責任についていかなる責任も負いません。

PARROT DRONES SASとその関連会社によって販売促進と広告キャンペーンを目的に作成された動画や写真は、専門家と豊富な経験を有するパイロットによって作成されています。

ANAFI UKRとその付属品の使用方法についてご不明な点があるときは、必ず最新版の文書をご参照ください。

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

ANAFI UKRの特性

ANAFI UKRは、スマートRTH機能を搭載しています。ドローンは、高度と離陸地点からの距離を考慮して、ホーム地点に帰還するために必要なエネルギーをリアルタイムで計算します。バッテリーが危険なレベルに達した場合、あるいはデータリンクが失われた場合、FreeFlight 8は、ドローンが自動RTH(リターントゥホーム)モードに移行しようとしていることを通知します。

警告：パイロットはRTH操作中のドローンに対して責任を負いません。危険な状況が発生した場合に備えて、パイロットは常にドローンの制御を取り戻せる準備をしておく必要があります。

操作方法

同梱されている「クイックスタートガイド」、およびアプリ初回起動時に表示されるFreeFlight 8の説明をご覧ください。

その他の情報については、Parrot社、またはお問い合わせいただいたParrot社の販売代理店よりユーザーガイドをお取り寄せの上、ご覧ください。

▲使用とメンテナンスに関する注意点

ANAFI UKR

- 操縦者は、エコシステム(ANAFI UKR, Skycontroller UKR、およびFreeFlight 8)全体が最新のデータファームウェアを備えていることを確認しなければなりません。警告メッセージが表示されたときは、Parrot社、もしくはお問い合わせいただいたParrot社の販売代理店に支援を要請してください。

ANAFI UKR ジンバル

- ANAFI UKRをケースに戻す際は、慎重に行ってください。
- ドローンを保管するときは、必ずジンバルカメラをジンバル保護具で覆ってください。
- ANAFI UKRを持ち運ぶときは、必ず専用のケースに正しく収納してください。

	警告
	外傷の危険性 ローターは深い切り傷を負わせることがあります。ドローンを使用の際は、オペレーターとオブザーバーは特に注意する必要があります。

- 飛行中のANAFI UKRのローターは、人や物体に損傷をもたらすおそれがあります。飛行中のANAFI UKRには絶対に触れないでください。ローターが完全に停止してから、ANAFI UKRを手にとってください。
- 傷がある、あるいは壊れているローターを使用しないでください。

▲ANAFI UKRとSKYCONTROLLER UKRのためのバッテリー

	警告
	火災の危険性 これらの指示に従わないと、重大な人身事故や物損事故を招いたり、ANAFI UKR、Skycontroller UKRに取り返しのつかない損傷を与えたり、火災、噴煙、爆発事故につながったりするおそれがあります。

- バッテリーを充電する前や飛行で使用する前には、必ずバッテリーが損傷していないことを確認してください。
- 落下したバッテリーは絶対に使用しないでください。
- バッテリーやバッテリーを搭載した製品に衝撃が加わったり、墜落事故に巻き込まれたりした場合は、絶対にそれらを使用しないでください。
- 破損したバッテリーや、異臭、過熱、変色、変形、液漏れがある場合は、絶対に使用しないでください。
- 重たいものをバッテリーの上に乗せないでください。
- ANAFI UKRとSkycontroller UKRは必ず、付属のUSBケーブル、互換性のあるUSB充電器、またはUSB-IFバッテリー充電仕様とRev 1.2.の要件を満たすUSBポートを使用し

て充電してください。

- 小刻みに充電したり、電池ごとに3 V未満で充電したりしないでください。
- バッテリーの温度は絶対に60°C (140°F) を超えてはなりません。その温度を超えると、バッテリーの破損や発火を招く可能性があります。
- バッテリーの充電は、可燃性の素材や表面の上、可燃性のある製品の近く、または車内では決して行わないでください。
- バッテリーは絶対に車内に放置しないでください。
- バッテリーは不燃性かつ非導電性の容器に入れて保管してください。
- 絶対に、ご自分の目の届かない状態で充電を行わないでください。
- 筐体の配線を分解・改造したり、電池に穴をあけたりすることは絶対におやめください。充電器の出力電圧がバッテリーの電圧に対応していることを常にご確認 ください。
- バッテリーをショートさせないでください。
- LiPo バッテリーは、湿気や直射日光にさらさないでください。また、60°C を超える環境 (直射日光下の車内など) には決して放置しないでください。
- バッテリーを半分程度充電した状態で長期間保存してください。
- 長期間使用しなかったバッテリーは、フル充電してください。最大容量を取り戻すまで、充電/放電のサイクルを数回繰り返す必要がある可能性があります。
- 必ずお子様の手の届かないところに保管してください。

バッテリーのより詳しい情報につきましては、Parrot社、またはお買い求めいただいたParrot社の販売代理店にお問い合わせください。)

トラブルシューティングの手順

トラブルシューティングの詳しい手順については、Parrot社、またはお買い求めいただいたParrot社の販売代理店にお問い合わせください。

アクセサリーと交換 パーツ

アクセサリーと交換 パーツは、Parrot社の販売代理店、もしくはウェブサイト(www.parrot.com/en/reseller) よりお取り寄せ可能です。

保証について

保証条件については、お客様がANAFI UKRとSkycontroller UKRをお買い求めいただいた販売代理店の利用規約をご参照 ください。

い。にてご参照 ください。

ANAFI UKRとSKYCONTROLLER UKRのリサイクル方法

この製品または付属の文書類にこのマークが表示されている場合、家庭ごみとして廃棄してはなりません。



適切な方法で廃棄しないと、環境や人の健康に有害な影響をもたらしてしまう可能性があります。責任を持って他の廃棄物とは分別してリサイクルしてください。こうすることにより、製品を資源として長期にわたり再利用することができます。ANAFI UKRとSkycontroller UKRの具体的なリサイクル方法については、販売代理店、またはお住まいの地域の当局にお問い合わせください。

商標

Parrot社およびParrot社のロゴは、Parrot社 (Parrot SA) の商標または登録商標であり、同社から使用許諾を受けて使用されています。

ANAFI UKR、FREEFLIGHT、Parrot Skycontroller、およびそれぞれのロゴは、Parrot Drones SASの商標または登録商標です。

本書に記載されているその他のすべての商標は、それぞれの所有者に帰属します。

製造元に関する情報

ANAFI UKRおよびSkycontroller UKRの製造元: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France - Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074 -

www.parrot.com/en

障害物回避操縦モード (OAPM)

自動・支援飛行の間に、OAPMがドローンが障害物を避けるようにして航行させますので、航路が当初の予測とは異なるものとなる可能性があります。

▲OAPMの性能を完全に損ねてしまう要因として、以下があります。

- 低い周囲光
- ステレオカメラの損傷または欠陥
- ステレオカメラに加わる衝撃

飛行させる前に

ステレオカメラに完全に何も付着していないことを確認してください。ダストや他の残留物がカメラレンズに付着していると、その性能に影響が及ぶ可能性があります。レンズをクリーニングする必要があるときは、柔らかい布で磨いてください。専用のレンズクリーニング液を一滴垂らして光学部品をクリーニングすることができますが、絶対に洗剤やアルコールを使用してクリーニングすることはおやめくださいANAFI UKR。

飛行条件

▲OAPMの性能に影響をもたらす要因として、以下があります。

- 風
- GPSを無効にしてしまう環境
- 照明
- 障害物表面の性質
- ドローンの方向と速度
- ステレオカメラレンズに水が付着している状態(たとえば、雨など)

以下の条件下ではOAPMが最適に機能しない可能性があるため、特にご注意ください。

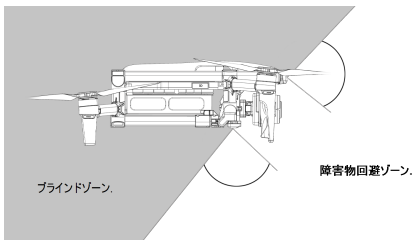
- 動的な(動きのある)環境、
- 以下のような表面または障害物の前：
 - 単色(無地の白または黒、あるいは目立った質感や模様のないその他の色)
 - 反射性
 - 水、または透明性
 - 可動性
 - とても暗い、またはとても明るい
- 照明条件が著しく、またはとても急速に変化するエリア
- 雨降りの状態
- 屋内飛行(おくないひこう)

ドローンの速度が10 m/sを超えると、障害物を避けることができなくなる可能性があります。

- 霧が出ているときや、視界が悪いときに飛行させないでください。
- カメラを遮らないでください。
- ドローンを人、動物、小さい、または細い物体(木の枝や送電線)、あるいは透明の物体(ガラスや水)が存在する方向に向けて飛行させないでください。
- 飛行中は、常に警戒してください: ドローンの操縦は常に行ってください。
- **OAPM**に頼らないでください。

飛行支援・安全機能は操縦者を支援するものであり、操縦者に代わってドローンを操縦するものではありません。絶対にドローンを見失わないでください。常に、飛行するドローンに目を向けてください。ご自分の判断でドローンを制御し、手動で障害物を避けてください。障害物、特にドローンの航路に存在する可能性のある人や動物には警戒してください。飛行させる前に、**RTH**高度を設定しておくことが重要です。

以下の図に示されるように、**OAPM**にはドローンの背後から地上に向かって、ドローンの背後から空に向かって、ならびにロール時(もしくは横方向)におよそ190°のブラインドゾーン(もしくは死角)が存在するため、ドローンを反転させる際は特に注意を払うようにするというのがParrot社から**ANAFI UKR**の操縦者へのお願いです。**OAPM**は、ブラインドゾーンでは機能しません。



適合性に関する宣言

警告: ユーザーは、自国の無線通信、周波数使用、Wi-Fiの最大出力に関するすべての適用規制を遵守する責任があります。これらの規制に違反すると、法的責任が発生したり、他の通信システムに干渉を与えたりする可能性があります。

EU適合性宣言: ANAFI UKRおよびSKYCONTROLLER UKR

Parrot Drones SAS、174 Quai de Jemmapes 75010 Paris Franceは、本ガイドに記載されている製品が無線機器指令 (RED) 2014/53/EUの規定に適合していることを、自らの責任のもと宣言します。

EU適合宣言の全文は、Parrot社またはParrot社の販売代理店からお取り寄せいただけます。

無線通信に関する情報

周波数範囲: 2400 - 2483.5 MHz、LoRa 863 MHz - 870 MHz

最大出力:

- 2400 - 2483.5 MHz: 20 dBm - 100 mW
- LoRa 14 dBm - 25 mW



カナダ適合性宣言: ANAFI UKRおよびSKYCONTROLLER UKR

PARROT DRONESによって明確に許可されていない改変や改造を行うと、危険な干渉を引き起こすおそれがあり、カナダのNMB-003規定によるこの機器の使用許可が無効になります。

この機器はライセンスを免除された送信機/受信機を備えており、カナダのイノベーション・科学経済開発省 (ISED) によるライセンスを免除されたRSSに適合しています。この機器の操作は、次の2つの条件を満たすことにより許可されています。

1. この機器が有害な干渉を引き起こす可能性がないこと。
2. 有害な干渉が機器の動作に悪影響を及ぼす状況を含め、発生するあらゆる干渉事象にこの機器が耐えること。

ANAFI UKR(ドローン)

この機器は、以下の条件下において、管理されていない環境に
関したカナダの曝露限度に関する要件に準拠しています。

- この機器は必ず、放射側(アンテナ) と利用者あるいは付
近の人の身体との間に最低限20cmの距離が置かれるよ
うに設置され、操作されるものとします。
- この送信機は、他のアンテナや送信機と同じ場所に設置
したり、同時に使用してはなりません。

産業 カナダ (IC) のID: 21053-ANAFI3を検索する

Skycontroller UKR(リモートコントロール)

このEUTは、IC RSS-102の一般的な集団曝露限度のSARに準拠
し、IEEE 1528およびIEC 62209に指定されている測定方法と手順
に従ってテストされています。この機器は、放射側と身体との距離
を0mm以上離して設置・操作してください。この機器とアンテナ
は、他のアンテナや送信機と同じ場所に設置したり、同時に使用
してはなりません。

SAR: 0.57 W/Kg

産業 カナダ (IC) のID: 21053-MPPU2を検索する

連邦通信委員会(FCC) 適合性宣言: ANAFI UKRおよびSKYCONTROLLER UKR

注意: この機器は、連邦通信委員会(FCC) の無線認証規定第
15条によるクラスBデジタル機器の制限を守るよう、テストを重ね
開発されています。これらの制限値は、建築物との有害な干渉
に対し、適切に保護できるよう設けられています。この機器は、無
線周波 エネルギーを発生させて使用し、放射しますので、指示に
従って適切に設置されなかったり使用されなかった場合、無線通
信に有害な干渉をもたらすおそれがあります。

ただし、ある特定の設置状態にしておけば、絶対に干渉が起きな
いという保証はできません。この機器が、スイッチをオン/オフしてみ
てラジオあるいはテレビの電波受信に有害な干渉を引き起こすと
見られる場合、使用者は以下の対策のうち一つまたは複数に適
用して干渉の是正を試みることが推奨されます。

- 受信アンテナを移動させるか方向を変える。
- この機器と他の受信機との間の距離をより広くあける。
- この機器を、受信機が接続されている電気回路とは異なる
回路に接続する。
- 支援が必要なときは、販売代理店またはラジオやテレビ
について十分な知識や経験がある技術者にご相談くださ
い。

適合性について責任を有する者の明確な承認を得ることなく変更や改変を行った場合、装置を操作する使用者の権限が無効になる可能性があります。

この機器は、連邦通信委員会 (FCC) の無線認証規定第15条に適合しています。この機器の操作は、次の2つの条件を満たすことにより許可されています。

1. この機器が有害な干渉を引き起こす可能性がないこと、および
2. 有害な干渉が機器の動作に悪影響を及ぼす状況を含め、あらゆる干渉事象にこの機器が耐えること。

ANAFI UKR(ドローン)

この機器は、以下の条件下において、管理されていない環境に関する連邦通信委員会 (FCC) の曝露限度に関する要件に準拠しています。

- この機器は必ず、放射側 (アンテナ) と利用者あるいは付近の人の身体との間に最低限 30cm の距離が置かれるように設置され、操作されるものとします。
- この送信機は、他のアンテナや送信機と同じ場所に設置したり、同時に使用してはなりません。

連邦通信委員会 (FCC) のID: 2AG6IANAFI3を検索する

Skycontroller UKR(リモートコントロール)

連邦通信委員会 (FCC) の無線周波 (RF) 曝露要件: 最小分離 0mm で頭のすぐ横における使用に関する製品認証の間に、この基準に基づき報告される最大 SAR 値は 0.06 W/Kg です。この送信機は、他のアンテナや送信機と同じ場所に設置したり、同時に使用してはなりません。

この製品は連邦通信委員会 (FCC) の無線周波 (RF) 曝露要件に適合しています。詳細は、連邦通信委員会 (FCC) のウェブサイト

(
<https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>
) をご覧ください。

連邦通信委員会 (FCC) のID: 2AG6IMPPU2を検索する

한국어

드론 사용

다른 사람 및 다른 항공기의 안전을 보장할 책임은 귀하에게 있습니다.

1. 사용 제한

ANAFI UKR 및 Skycontroller UKR은 정부 또는 정부 산하 행정 기관 또는 공공 기관을 대항하며 자격을 갖춘 조종자만 작동할 수 있습니다.

ANAFI UKR 및 Skycontroller UKR은 상업적 또는 취미 목적으로 사용할 수 없습니다.

2. 국가 드론 운용에 대한 중요 공지

국가가 운용하는 드론에 적용되는 규칙은 일반적으로 민간 이 용에 적용되는 규칙과 유사한 원칙을 따르지만, 임무와 작동자 에 따라 특별 규정과 면제 조항이 포함됩니다.

국가 드론 운용의 경우, 비행 임무를 규정하는 특정 규칙을 확 인하십시오.

3. 드론 비행 활동 가능 여부 확인을 위해, 보 험 약관 그리고/또는 예외 조건 확인

인명 피해, 지상 재산 피해 또는 다른 항공기에 피해가 발생한 경우, 귀하가 책임을 져야 할 수 있습니다. 특정 보험에 가입하 거나 귀하의 민사 책임 보험을 확인하십시오.

4. 문의

자세한 내용은 해당 지역 항공 당국에 문의하십시오.

현지 규정을 준수하지 않고 무인 항공기를 사용할 경우, 기소, 엄청난 벌금 및 징역형을 받을 수 있습니다.

안전 지침 및 일반 사항

다음 기호가 포함된 문단에 특히 주의하십시오: ▲

연령 제한

ANAFI UKR 및 Skycontroller UKR 리모컨은 18세 미만의 사람이 사용하기에 적합하지 않습니다. 이 제품은 어린이가 사용해서는 안 됩니다.

▲ ANAFI UKR 및 SKYCONTROLLER UKR 사용 전:

- A. 에코시스템 전체(ANAFI UKR, Skycontroller UKR, FreeFlight 8)가 최신 펌웨어로 업데이트되어 있는지 확인하십시오.
- B. 비행 안전 가이드, 빠른 시작 가이드, 사용자 가이드를 주의 깊게 읽으십시오. Parrot 또는 구입처에 요청 시 제공. 이 가이드들은 사전 통지 없이 언제든지 업데이트될 수 있습니다.
- C. 드론 및 그 액세서리 사용에 대한 해당 국가의 규정을 숙지하십시오.
- D. ANAFI UKR 및 Skycontroller UKR은 사용자와 타인을 장비 손상 그리고/또는 상해에 노출시켜 심각한 부상을 초래할 수 있음을 명심하십시오.

ANAFI UKR 및 SKYCONTROLLER UKR 사용은 귀하가 이 설명서를 정독하고 이해했으며 포함된 이용 약관을 준수할 것에 동의함을 선언한 것과 같습니다.

이 문서 및 해당 규정을 포함한 기타 관련 문서를 읽지 않고 준수하지 않을 경우, 귀하 또는 다른 사람이 심각하게 다치거나 ANAFI UKR이 손상되거나 근처에 있는 다른 물체가 손상될 수 있습니다. 귀하는 ANAFI UKR을 사용하는 동안의 귀하의 행동과 그에 따른 모든 결과에 대해 전적으로 책임을 져야 한다는 데 동의합니다. PARROT DRONES SAS 및 그 계열사, 그리고 각각의 유통업체 및 소매업체는 ANAFI UKR의 사용으로 말미암은 직접적 또는 간접적 피해, 부상 또는 법적 책임에 관해 책임을 지지 않습니다.

PARROT DRONES SAS 및 그 계열사가 홍보 및 광고하는 동영상과 사진은 전문가와 숙련된 조종자가 제작한 것임을 알립니다.

ANAFI UKR 및 그 액세서리 사용과 관련하여 의문 사항이 있는 경우 항상 최신 업데이트 문서를 참고하십시오.

ANAFI UKR사양

ANAFI UKR에는 스마트 RTH 기능이 탑재되어 있습니다. 드론은 고도와 이륙 지점으로부터의 거리를 고려하여 홈 포인트로 돌아가는 데 필요한 에너지를 실시간으로 계산합니다. 배터리가 위험 수준에 도달하거나 데이터 링크가 끊긴 경우, FreeFlight 8는 드론이 자동 RTH(리턴투홈) 모드로 들어가려 한다고 알려줍니다.

경고: 조종사는 RTH 조작 중 드론에 대한 책임이 있습니다. 위험한 상황이 발생할 경우 드론의 제어를 되찾을 준비가 되어 있어야 합니다.

사용 지침

애플리케이션을 처음 실행할 때는 동봉된 빠른 시작 가이드 및 FreeFlight 8이 제공하는 지침을 참고하십시오.

자세한 내용은 Parrot 또는 구입처에 요청 시 제공되는 사용자 가이드를 참고하십시오.

▲ 사용 및 관리 주의 사항

ANAFI UKR

- 조종자는 에코시스템 전체(ANAFI UKR, Skycontroller UKR, FreeFlight 8)가 최신 펌웨어로 업데이트되어 있는지 확인해야 합니다. 경고 메시지가 나타나는 경우, Parrot 또는 구입처에 문의하시기 바랍니다.

ANAFI UKR 짐벌

- ANAFI UKR을 전용 케이스에 다시 넣을 때 주의하십시오.
- 드론 운반 전, 항상 메인 짐벌 카메라를 짐벌 보호 장치로 덮어 보관하십시오.
- ANAFI UKR은 항상 안전하게 전용 케이스에 넣어 운반하십시오.

프로펠러

	경고
	열상 위험 프로펠러는 깊은 상처를 유발할 수 있습니다. 드론 사용에는 조종자와 참관자의 특별한 주의가 필요합니다.

- ANAFI UKR의 프로펠러는 사람이나 물체를 손상할 수 있습니다. 비행 중인 ANAFI UKR을 만지지 마십시오. 프로펠러가 완전히 멈출 때까지 기다린 후 ANAFI UKR을 다루십시오.
- 손상되거나 파손된 프로펠러를 사용하지 마십시오.

▲ ANAFI UKR 및 SKYCONTROLLER UKR 배터리

	경고
	화재 위험 모든 지침을 준수하지 않을 경우, 심각한 부상, 재산 피해, 배터리, ANAFI UKR, Skycontroller UKR의 돌이킬 수 없는 손상이 발생할 수 있고 화재, 연기, 폭발이 일어날 수 있습니다.

- 충전 또는 비행 전, 항상 배터리가 손상되지 않았는지 확인하십시오.
- 떨어뜨린 배터리는 사용하지 마십시오.
- 배터리 또는 배터리가 포함된 제품에 충격이 가해졌거나 충동이 발생한 경우 배터리를 사용하지 마십시오.
- 손상된 배터리 또는 배터리에 냄새, 과열, 변색, 변형 또는 누출이 있는 경우 사용하지 마십시오.
- 배터리 위에 무거운 물건을 올려놓지 마십시오.
- ANAFI UKR 및 Skycontroller UKR는 반드시 함께 제공된 USB 케이블과 다음 요구사항을 충족하는 호환 USB 충전기 또는 USB 포트를 통해서만 충전해야 합니다: USB-IF 배터리 충전 규격 1.2 개정판.
- 세류 충전 또는 셀당 3V 미만으로 충전하지 마십시오.

- 배터리 온도는 60°C(140°F)를 초과해서는 안 됩니다. 과열되면 배터리가 손상되거나 발화할 수 있습니다.
- 인화성 물질·표면·제품 근처나 차량 내부에서 배터리를 충전하지 마십시오.
- 차량 내부에 배터리를 두지 마십시오.
- 배터리를 불연성 및 비전도성 용기에 보관하십시오.
- 충전하는 동안 배터리를 감독 없이 방치하지 마십시오.
- 배터리 하우징의 배선을 분해 또는 개조하거나 셀에 구멍을 내지 마십시오. 충전기 출력 전압이 배터리 전압과 일치하는지 항상 확인하십시오.
- 배터리가 합선되지 않도록 주의하십시오.
- LiPo 배터리를 습기나 직사광선에 노출시키거나 60°C를 초과할 수 있는 장소(예: 햇빛 아래 있는 자동차)에 보관하지 마십시오.
- 장기 보관 시, 배터리를 반만 충전하여 보관하십시오.
- 장기간 사용하지 않은 후에는 배터리를 완전히 충전하십시오. 최대 용량을 회복하려면 여러 번의 충전-방전 과정이 필요할 수 있습니다.
- 항상 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

배터리에 대한 자세한 정보는, Parrot 또는 구입처에 문의

문제 해결 절차

문제 해결 절차에 대한 자세한 정보는 Parrot 또는 구입처에 문의하십시오.

액세서리 및 예비 부품

액세서리 및 예비 부품은 구입처 또는

www.parrot.com/en/reseller에서 구매할 수 있습니다.

보증

보증 조건은 ANAFI UKR 및 Skycontroller UKR 구입처의 일반거래조건을 참고하십시오.

ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR 재활용 품 분리 배출 방법

제품이나 설명서에 있는 이 기호는 해당 제품을 가정용 쓰레기와 함께 폐기해서는 안 됨을 나타냅니다.



올바르게 분리 배출하지 않은 폐기물은 환경이나 사람의 건강에 해를 끼칠 수 있습니다. 책임감을 갖고 이 제품의 재활용품을 다른 유형의 폐기물과 분리 배출해 주시기 바랍니다. 이는 물적 자원의 지속 가능한 재사용을 촉진하는 데 도움이 될 것

입니다. ANAFI UKR 및 Skycontroller UKR의 재활용품 분리 배출 방법에 대한 정보는 구입처 또는 현지 관공서에 문의하시기 바랍니다.

상표

Parrot과 Parrot 로고는 Parrot SA의 상표 또는 등록 상표로, 해당 라이선스 아래에 사용됩니다.

ANAFI UKR, FREEFLIGHT, Parrot Skycontroller 및 각각의 로고는 Parrot Drones SAS의 상표 또는 등록 상표입니다.

이 가이드에 기재된 기타 모든 상표는 해당 소유자의 자산입니다.

제조사 정보

ANAFI UKR 및 Skycontroller UKR 제조사: Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France - Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074 - www.parrot.com/en

EN

FR

DE

IT

ES

PT

UK

JP

KO

장애물 회피 조종 모드 (OAPM)

자동 및 보조 조종 중, 장애물 회피 조종 모드는 장애물 사이로 드론을 조종하므로 예상과 다른 경로로 드론을 이동시킬 수 있습니다.

▲ 다음과 같은 경우, 장애물 회피 조종 모드는 충분히 역할을 수행하지 못할 수 있습니다:

- 낮은 환경광;
- 스테레오 카메라 손상 또는 결함;
- 스테레오 카메라에 대한 충격의 결과

비행 전

스테레오 카메라가 완벽하게 깨끗한 상태인지 확인하십시오. 카메라 렌즈에 먼지나 기타 잔여물이 있으면 성능에 영향을 미칠 수 있습니다. 렌즈를 세척해야 할 경우, 부드러운 천으로 닦으십시오. 렌즈의 청결을 유지하기 위해 특수 렌즈 세척액을 한 방울 사용할 수 있지만, 세제나 알코올을 사용하여 ANAFI UKR을 세척해서는 안 됩니다.

비행 조건

▲ 장애물 회피 조종 모드의 성능은 다음의 영향을 받을 수 있습니다:

- 바람,
- GPS 차단 상황,
- 조명,
- 장애물 표면의 특성,
- 드론의 방향 및 속도,
- 스테레오 카메라 렌즈에 물이 있는 경우(예를 들어 비가 오는 경우).

특히 다음과 같은 조건에서 드론을 사용할 경우, 장애물 회피 조종 모드가 최적으로 작동하지 않을 수 있으므로 특히 주의하십시오.

- 동적(움직이는) 환경.
- 다음과 같은 표면이나 물체 앞:
 - 단색(단순한 흰색이나 검은색 또는 다른 색상으로 뚜렷한 질감이나 무늬가 없음);
 - 반사;
 - 물 또는 투명;
 - 움직임;
 - 매우 어둡거나 매우 밝음.
- 조명 조건이 급격하게 또는 매우 빠르게 변하는 지역.

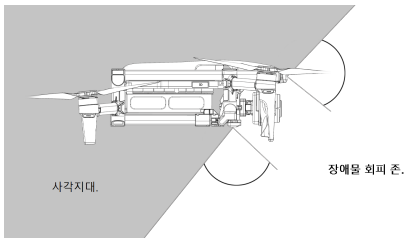
- 비가 오는 경우.
- 실내 비행

드론의 속도가 10 m/s를 초과하는 경우, 장애물을 피할 수 없습니다.

- 안개가 있거나 시야가 좋지 않은 환경에서는 드론을 비행시키지 마십시오.
- 카메라를 가리지 마십시오.
- 사람, 동물, 작거나 얇은 물체(예: 나뭇가지나 전선) 또는 투명한 물질(유리, 물)을 향해 드론을 비행시키지 마십시오.
- 비행 중, 항상 주의를 기울이십시오: 항상 드론을 제어하십시오.
- 장애물 회피 조종 모드에 의지하지 마십시오.

비행 보조 및 안전 기능은 조종자를 돕기 위한 것이지만 드론 제어를 대체하기 위한 것이 아닙니다. 드론에서 시선을 떼지 말고 항상 비행에 집중하십시오. 자신의 판단에 따라 드론을 조종하고 수동으로 장애물을 피하십시오. 장애물, 특히 드론의 비행경로에 있을 수 있는 사람과 동물에 주의하십시오. 매 비행 전, 리턴 투 홈(RTH) 고도를 설정하는 것이 중요합니다.

아래 그림에 나타난 바와 같이, 장애물 회피 조종 모드는 드론 뒤쪽, 하늘 방향으로 약 190° 그리고 롤링 시 측면으로 사각지대(또는 데드 앵글)를 가지고 있습니다. 따라서 Parrot은 ANAFI UKR 조종자에게 드론을 후진할 때 특히 주의할 것을 요청합니다. 장애물 회피 조종 모드는 사각지대에서는 작동하지 않습니다.



적합성 선언

경고: 사용자는 무선 통신, 주파수 사용 및 Wi-Fi 최대 출력과 관련된 모든 해당 규정을 준수할 책임이 있습니다. 이러한 규정을 준수하지 않을 경우, 법적 처벌을 받을 수 있으며 다른 통신 시스템에 간섭을 초래할 수 있습니다.

유럽연합 적합성 선언: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

Parrot Drones SAS, 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris France
는, 단독 책임으로, 본 가이드에 설명된 제품이 무선 장비 지침 (RED) 2014/53/EU의 조항을 준수함을 선언합니다.

유럽연합 적합성 선언 전문은 다음에서 확인할 수 있습니다:
Parrot 또는 구입처에 요청 시 제공.

무선 정보

유럽연합의 주파수 범위: 2400-2483.5 MHz, LoRa 863 MHz-870 MHz

유럽연합의 최대 출력:

- 2400 - 2483.5 MHz: 20 dBm - 100 mW
- LoRa 14 dBm - 25 mW



캐나다 적합성 선언: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

PARROT DRONES의 명시적 승인 없이 이 제품을 변경 또는 개조할 경우 해로운 간섭을 초래할 수 있고, 캐나다 NMB-003 표준 준수는 무효가 될 수 있습니다.

이 기기에는 캐나다 혁신과학경제발전부의 면허 면제 무선표준규격(들)을 준수하는 면허 면제 송신기(들)/수신기(들)가 포함되어 있습니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다:

1. 이 기기는 간섭을 일으키지 말아야 합니다.
2. 이 기기는, 원하지 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함, 모든 간섭을 허용해야 합니다.

ANAFI UKR (드론)

이 기기는 다음 조건 아래에서 통제되지 않은 환경에 대한 캐나다 방사선 노출 한도 요구 사항을 준수합니다:

- 이 기기는 공중선(안테나)과 사용자 또는 근처에 있는 사람의 신체 사이에 최소 20cm의 거리가 유지되도록 설치 및 작동해야 합니다.
- 이 송신기를 다른 안테나 또는 송신기와 함께 배치하거나 작동해서는 안 됩니다.

IC 아이디 검색: 21053-ANAFI3

Skycontroller UKR (리모컨)

이 피시험 장비는 IC RSS-102의 일반 인구 전자파 노출 제한에 대한 전자파 흡수율을 준수하고 IEEE 1528 및 IEC 62209에 지정된 측정 방법 및 절차에 따라 테스트 되었습니다. 이 기기는 안테나와 신체 사이의 거리를 최소 0mm로 유지하여 설치하고 작동해야 합니다. 이 기기 및 그 안테나(들)는 다른 안테나 또는 송신기와 함께 배치하거나 작동해서는 안 됩니다.

SAR: 0.57 W/Kg

IC 아이디 검색: 21053-MPPU2

FCC 적합성 선언: ANAFI UKR & SKYCONTROLLER UKR

참고: 이 기기는 테스트를 통해 FCC 규정 제15조에 따른 B 등급 디지털 기기에 대한 제한 사항을 준수하는 것으로 확인되었습니다. 이러한 제한은 주거 지역 설치 시 유해한 간섭으로부터 합리적인 보호를 제공하도록 설계되었습니다. 이 기기는 무선 주파수 에너지를 생성하고 방출할 수 있고, 지침에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우, 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다.

그러나 특정 설치에서 간섭이 발생하지 않는다는 보장은 없습니다. 이 기기가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 일으키는 경우(기기를 켜다가 켜서 확인할 수 있음), 사용자가 다음 조치 중 하나 이상을 수행하여 간섭을 해결하길 권장합니다:

- 수신 안테나의 방향이나 위치를 변경하십시오.
- 기기와 수신기 사이의 거리를 늘리십시오.
- 기기를 수신기가 연결된 것과 다른 회로의 콘센트에 연결하십시오.
- 판매점이나 숙련된 라디오 또는 텔레비전 기술자에게 도움을 요청하십시오.

규정 준수에 책임이 있는 당사자가 명시적으로 승인하지 않은 변경이나 개조는 사용자의 기기 작동 권한을 무효화 할 수 있습니다.

이 기기는 FCC 규정 제15조를 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다:

1. 이 기기는 유해한 간섭을 일으키지 말아야 합니다.
2. 이 기기는, 원하지 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함, 수신되는 모든 간섭을 수용해야 합니다.

ANAFI UKR (드론)

이 기기는 다음 조건 아래에서 통제되지 않은 환경에 대한 FCC의 방사선 노출 한도를 준수합니다:

- 이 기기는 공중선(안테나)과 사용자 또는 근처에 있는 사람의 신체 사이에 최소 30cm의 거리가 유지되도록 설치 및 작동해야 합니다.
- 이 송신기를 다른 안테나 또는 송신기와 함께 배치하거나 작동해서는 안 됩니다.

FCC 아이디 검색: 2AG6IANAFI3

Skycontroller UKR (리모컨)

FCC 무선 주파수 노출 요구 사항: 이 표준에 따라 제품 인증 중 보고된 최대 전자파 흡수율은 머리 옆에서 최소 분리 거리 0mm로 사용할 경우 0.06 W/Kg입니다. 이 송신기를 다른 안테나 또는 송신기와 함께 배치하거나 작동해서는 안 됩니다.

이 제품은 FCC 무선 주파수 노출 요구 사항을 준수하며, FCC 웹사이트를 참고합니다:

<https://apps.fcc.gov/oetcf/eas/reports/GenericSearch.cfm>

FCC 아이디 검색: 2AG6IMPPU2

Parrot®

Guide de sécurité des vols - Flugsicherheitshinweis -
Avviso di Sicurezza di Volo - Guía de Seguridad de Vuelo -
Guia de Segurança de Voo - Посібник з безпеки польотів
- 飛行安全ガイド - 비행 안전 가이드

Parrot Drones SAS - 174 Quai de Jemmapes 75010 Paris
France

Corporate and Trade Register of Paris 808 408 074
www.parrot.com

MCPKG18367A

Updated: 11/2025